

四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部

御定歷代紀事年表卷五十六

詳校官編修_臣曹錫齡

編修_臣裴謙覆勘

總校官進士_臣朱鈴

校對官編修_臣盧遜

謄錄監生_臣勵守訓

欽定四庫全書

御定歷代紀事年表卷五十六

北齊世系表畧

高氏出自晉玄菟太守隱渤海脩人也隱生慶慶
生泰泰生湖三世仕慕容氏湖後率衆歸魏為右
將軍湖生四子第三子謚魏侍御史謚生樹樹生
歡追尊為神武帝生十五子文宣帝諱洋其第二
子也文宣帝以齊主受東魏禪國號齊都鄴傳六

主凡二十八年

北齊世系圖

卷五十六

渤海王

神武帝長子追尊為文襄帝

河南康舒王李瑜

河南王弘節

文宣帝

神武帝次子

廣寧王李珣

河間王正禮

永安簡平王浚

蘭陵武王李瑒

安德王延宗

漁陽王紹信

太原王紹德

兗陽王紹義

西河王紹仁

龐西王紹康

永安王紹素

平陽王紹素

彭城王紹德

樂陵王百年

汝南王彥理

始平王彥德

城陽王彥基

定陵王彥康

梁郡王彥忠

樂陵王白澤

以襄城王子為百子嗣

太原王辯才

以范陽王子為紹德嗣

高祖

神武帝

彭城景思王浹

孝昭帝

神武帝

上黨剛肅王湊

襄城景王清

趙貞王琛神武帝弟

陳留文恭王惠寶神武帝弟

武成帝諱湛神武帝第九子

任城王湝

高陽康穆王湜

博陵文簡王濟

華山王凝

馮翊王潤

漢陽敬懷王洽

趙郡王叔

陳留王敬文

以清河王岳弟
十子為惠寶嗣

上黨王寶嚴

襄城王亮以孝昭帝弟
二子為清嗣

後主繼武成帝太子

南陽王緯

楚王暕以昭明王弟
暕嗣楚王

齊安王廓

北平王貞

高平王仁英

淮南王仁先

西河王仁機

樂平王仁邑

潁川王仁倫

安樂王仁雅

丹陽王仁直

東海王仁謙

高陽王士義

博陵王智

馮翊王茂德

漢陽王建德

以任城王弟
二子為洛嗣

幼主恒後主緯太子

善德

買德

質錢

琅邪王恪以後主第二子為佩嗣

楚王世俊以平陽王淹孫為佩嗣

--	--	--	--	--	--	--	--

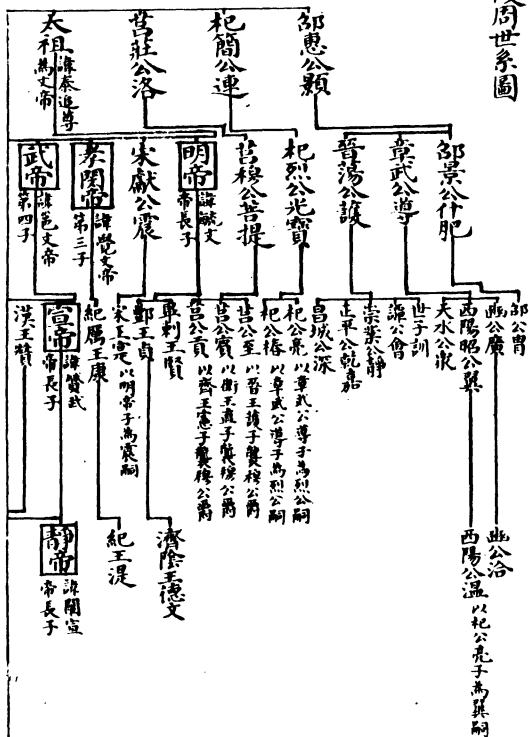
年表

後周世系表畧

宇文氏出自炎帝神農氏為黃帝所滅子孫逖居
朔野有葛烏菟者雄武多算略鮮卑慕之奉以為
主其後曰普回因狩得玉璽有文曰皇帝璽普回
以為天授其俗謂天曰字謂君曰文因號宇文國
并以為氏焉普回子莫那自陰山南徙始居遼西
九世至侯豆歸為慕容晃所滅其子陵仕魏賜爵

安定侯徙居武川即為武川人陵生系系生韜韜
生肱追尊曰德皇帝肱少子泰追尊為文皇帝泰
嫡子孝閔帝覺以周公受魏禪都長安傳五主凡
二十五年

後周世系圖



虞靖公興

衛刺王直

齊煬王憲

趙僭王招

譙孝王儉

陳惑王純

越野王盛

代巽王達

冀康公通

滕開王通

虞公洛

秦王贊

曹王允

道王元

秦王元

荆王元

世子貴

河間王質

中興公質

安城公乾禧

龍淵公乾洽

德廣公員

永康公員

越公乾統

燕王乾憚

世子謙

世子讓

世子軌

舊公轉

冀公綯

懷德公祐

真公裕

鄴王衍

鄆王衍

淮陽公道德

忠誠公靖智

年表

起庚午梁簡文帝大寶元年魏文帝大統十六年東
魏孝靜帝武定八年齊文宣帝天保元年○止丁丑
梁敬帝太平二年九月周孝閔帝元
年九月齊文宣帝天保八年三月 凡七年有奇

表例說

臣之樞謹按後梁主蕭詧雖係梁武帝之後但附
庸於魏北史入附庸列傳故叙次後梁於北齊之
下而分注其年

午庚

梁

太宗簡文帝臨川

大統十六年燕王

武定八年

齊顯祖文宣清河宕昌

魏

東魏

齊

附

大寶元年

王大

春正月楊忠圍梁安陸

儒

春正月高洋自為

帝天保元年

王岳

國王梁彌

諱綱武

帝第三

子在位

二年

四十九

春正月

改元

以陳霸先為

交州刺史

霸先發始

臨川

款

封江

夏王

二年

湘東

王繹

承制

改封

日勞師表

裏受敵非

梁刺史柳仲禮馳歸

救之諸將

恐仲禮至

請急攻之

忠曰攻守

勢殊未可

猝拔若引

以皇

子封

夏五月

以皇

子封

夏王

公

吳王

二月

以高

隆之為

夏五月

齊王

丞相都督中外

諸軍錄

尚書事

封齊王

二月

以高

隆之為

夏五月

齊王

王洋自

諱洋神武帝弟從父

二子在弟魏

位十年

年三十

河公

主受

奔魏

洋稱皇帝

廢主善見

為中山王

宗人

所襲

定為

梁彌

國王

王岳

梁彌

國王

梁彌

國王

與至大庾	嶺蔡路養	拒之其黨	蕭摩訶年	十三單騎	出戰無敢	當者霸先	擊之路養	敗走進軍	南康湘東	王繹承制	授霸先交	州刺史	邵陵王綸至	江夏自稱	都督中外
至孝	元帝	承聖	三年	再見	桂陽	王大	成	封山	陽王	二年	湘東	王繹			

計也仲禮	師在近路	吾以奇兵	襲之彼怠	我奮一舉	可克克仲	禮則安陸	不攻自拔	諸城可傳	檄定也乃	選騎二千	銜枚夜進	敗仲禮於	潞頭獲之	安陸竟陵	皆降於是
武邑	公宇	文震	以泰	第二	子封	諡獻	無子	以兄	毓子	實為	嗣至				

晉陽至	鄴進位	相國總	百揆備	九錫	主禪位於	齊○司	空潘樂	侍中張	亮等求	入啓事	主在昭	陽殿見	之亮曰	五行遞	運有始
-----	-----	-----	-----	----	------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

○徐之才	宋景業善	國識因高	德政勸王	受魏禪王	以告婁太	妃太妃曰	汝父如龍	汝兄如虎	猶以天位	不可妄據	終身北面	汝獨何人	欲行舜禹	之事乎洋	以告之才
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

再見	平原	王隆	之	神武	從弟	太昌	阻兵	拒魏	至是	魏使	公主	受禪	大將	進爵	為王
----	----	----	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

傍乞	鐵忽	據渠	株川	與渭	川民	鄭五	醜合	諸羌	阻兵	拒魏	至是	魏使	大將	進爵	為王
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

諸軍承制	魏人圍安陸	司州刺史	柳仲禮被	獲漢東遂	祖皓起兵廣	陵殺侯景	將董紹先	○廣陵人	來疑說前	太守祖皓	糾合勇士	百餘人斬	紹先馳檄	遠近推蕭
承制	改封	桂陽	至孝	元帝	承聖	三年	再見	汝南	王大	封	封	封宜	都王	
盡有漢東	之地	二月楊忠乘	勝至石城	歃進逼江	陵梁湘東	王繹遣庾	恪說忠曰	答來伐叔	而魏助之	何以使天	下歸心遂	請送質求	和許之乃	盟而還
帝保	定元	年再	見	安平	公子	翼	謹之	子也	初封	安平	縣公	夏六月立梁	都王	
有終齊	王聖德	欽明萬	方歸仰	願陛下	速法堯	舜主斂	容曰此	事推挹	已久謹	當遜避	又曰須	作制書	中書郎	崔劭等
之才曰正	為不及父	兄故宜早	升尊位耳	王鑄像卜	之而成以	問肆州刺	史斛律金	金固言不	可請殺景	業等王以	人心不一	使德政如	鄒察公卿	之意未還
至五	年再	見	平泰	王歸	彥	以神	甘將	破獠	甘將	百騎	至武	成帝	羌鞏	廉玉
涼州	刺史	史寧	討鐵	忽五	醜斬	之寧	別擊	破獠	甘將	百騎	至武	成帝	羌鞏	廉玉
涼州	刺史	史寧	討鐵	忽五	醜斬	之寧	別擊	破獠	甘將	百騎	至武	成帝	羌鞏	廉玉

公主請主	之女漂陽	侯景取主	樂遊苑○	三月主禊飲	其城	殺祖皓屠	侯景陷廣陵	盟魏師還	東王繹請	次石城湘	二月魏師進
莊	王大	新興	再見	三年	承聖	元帝	至孝	汝南	改封	承制	王繹
蕭譽為梁	至是	進爵	郡公	至周	武帝	保定	三年	再見	梁王	橋濟河至	建州齊王
自將出頓	東城泰開	其軍容嚴	盛歎曰高	歡不死矣	王鎮	襄陽	會久雨畜	王鎮	襄陽	會久雨畜	襄陽
作訖主	既署乃	下御座	步就東	廊詠范	蔚宗後	漢書贊	曰獻生	不辰身	搗國屯	終我四	百永作
東至平都	城名諸熟	貴議之莫	敢對長史	杜弼曰關	西國之勅	敵今若受	禪彼必挾	天子稱義	兵而東王	何以待之	乎之才曰
再見	上洛	王思	宗	川進	渠林	州於	置岷	宕昌	定於	納彌	三
納彌	定於	宕昌	置岷	州於	渠林	川進	擊犂	廉王	斬獠	甘虜	康王
安	送長	王	康王	甘虜	斬獠	廉王	擊犂	廉王	斬獠	甘虜	康王

是百姓不	附又禁人	偶語犯者	刑及外族	夏四月王偁	殺河東王	譽○初湘	東世子方	等之死湘	州將周鐵	虎功最多	譽委過甚	重至是偁	辯得鐵虎	命烹之呼
王大	威	建平	球	王大	王大	球	球	球	球	球	球	球	球	球

陵王欣趙	郡公李弼	隲西公李	虎河內公	獨孤信南	陽公趙貴	常山公子	謹彭城公	侯莫陳崇	八人為之	謂八柱國	泰始籍民	之才力者	為府兵身	租調庸一	切蠲之以
蔡入	質長	安至	是丞	相泰	使榮	權冊	命答	為梁	王建	臺置	百官	是年	答入	朝尋	還襄

一乘候	於東閣	送主出	雲龍門	王公百	僚拜辭	隆之灑	泣遂入	北城遣	太尉彭	城王韶	等奉璽	綬禪位	於齊齊	奉主為	中山王
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

等見東魏	主善見逼	以禪位遂	還之於北	城主善見	遣彭城王	韶等奉璽	綬禪位於	王王即皇	帝位於南	郊大赦改	東魏武定	八年為天	保元年自	魏敬宗以	來百官絕
獻父校尉	琛神遼東	武之郡公	弟也高麗	封趙王如	郡公故	先卒	獻襲	爵主	受禪	進爵	為王	至後	主緯	天統	五年
吐谷	渾	姑始	唐莫	以上	三國										

曰侯景未 滅奈何殺 壯士僧辯 奇其言而 釋之	湘東王繹移 檄討侯景 ○繹聞高 祖之喪以 長沙未下 匿之至是 始發喪刻 檀為高祖 像事之甚 謹下令大 舉討景移	綏建 王大	農隙講閱陽至 戰陳馬畜恭帝 糧備六家元年 供之合為再見 百府每府 一即將主 之分屬二 十四軍秦 任總百揆 督中外諸 軍欣以宗 室宿望從 容禁圍而 已餘六人 各督二大 將軍凡十	東魏亡 右東 魏孝 靜帝 一主 自天 平元 年甲 寅至 武定 八年 庚午 凡十 七年	祿至是始 復給之封 東魏主為 中山王衍 以不臣之 禮追尊獻 武王文襄 王皆為皇 帝獻武廟 號高祖文 襄廟號世 宗尊王太 妃為皇太 后降魏朝 封爵有差 至九	永安 王浚 齊 使朝 貢於	再見 並遣
------------------------------------	---	----------	--	---	--	---------------------------	----------

微遠近

五月鄆陽王

王大

範卒○範

自樅陽道

園

信告江州

以皇

刺史尋陽

子封

王大心大

後入

心以渝城

周任

處之範既

隋

至以晉熙

為晉州遣

湘東

其世子嗣

為刺史大

王繹

心政令不

封三

出一郡遣

十七

兵擊莊鐵

年為

二大將軍

每大將軍

各統開府

二人開府

各領一軍

是後功臣

位至柱國

大將軍開

府儀同三

司者甚眾

率為散官

無所統御

雖有纖掌

其事者聞

望皆出諸

公之下云

為太子○見

主娶李布

平陽

宗之女生

子殷及紹

王淹

德乃立李

氏為后以

神武

殷為太子

第四

以康狄子為

子東

太宰彭樂

魏封

為太尉潘

平陽

相樂為司

公主

徒司馬子

受禪

如為司空

進爵

以清河王

為王

岳為司州

至武

收

成帝

嗣與鐵善

荊州

救之範遣

刺史

將侯瑱帥

太清

兵助之由

三年

是二鎮相

上甲

猜無復討

侯韶

賊之志大

自建

心使徐嗣

康山

徽築壘稽

奔江

亭以備範

陵稱

市糴不通

受高

範數萬衆

祖密

無所得食

詔徵

多餓死憤

兵以

恚而卒

武陵王紀遣

繹為

大都

劉玄益

曰初者

何志始

也三代

而下寓

兵於農

庶幾古

制者府

兵而已

秋七月以隆

之為錄尚

書事平陽

再見

王淹為尚

書令

月詔定律

始立九等

王淑

戶○主初

神武

立廟精為

第五

治趙道德

子東

以事屬黎

魏封

陽太守居

長樂

起超不發

公主

書格殺其

受禪

使主善之

封彭

命守宰各

城王

其世子圖督中
照將兵赴外諸
援次於白軍事
帝○時梁承制
境惟荆益建臺
所部尚完置百
實益州刺史至
史武陵王是主
紀移告征改元
鎮使圓照大寶
帥兵受湘繹猶
東王節度稱太
繹授以信清四
州刺史今年明
屯白帝末年再
許東下見

設檣以誅至武
屬請之使成帝
久之中郎河清
宋軌奏曰三年
若受使請再見
賕猶致大
戮身為枉常山
法何以加王演
罪乃罷之
尋詔僕射
薛琰等取第六
魏麟趾格子東
討論捐益魏封
以為齊律常山
簡練六坊公主
之人每一受禪

六月侯瑱殺

莊鐵據豫

河東

章○鄱陽

王範既卒

王譽

瑱往依鐵

封二

鐵思之瑱

十年

不自安詐

刺湘

引鐵謀事

州湘

因殺之自

東王

據豫章

繹使

高州刺史李

王僧

遠任反高

辯攻

涼太守馮

長沙

寶妻洗氏

城陷

討敗之○

舉被

初燕昭成

害

人必當百進爵

人任其臨為王

陣必死然後踐

後取之謂大位

之百保鮮是為

卑又簡華孝昭

人勇力者帝

謂之勇士

以備邊要

始立九等

之戶富者

稅其錢貧

者役其力

第七

九月梁邵陵

王蕭綸遣魏封

使請降遂平原

帝奔高麗 使其族人 馮業以三 百人浮海 奔宋因留 新曾自業 至孫融世 為羅州刺 史融子寶 為高涼太 守高涼洗 氏世為蠻 酋部落十 餘萬家有 女多為略 善用兵諸 是侯

衡陽

王獻

襲封

三十

二年

初邵

陵王

以

獻為

齊州

刺史

鎮齊

昌至

是侯

來奔詔以公主

為梁王 受禪

冬十月魏太 封上

師宇文泰 黨王

來伐不戰 至九

而還遂取 年再

魏洛陽平 見

陽 襄城

以元韶為尚 書左僕射

段韶為右 王清

僕射 神武

十二月行天 第八

保歷○散 子東

騎侍郎宋 魏封

景業所造 章武

使召實寶初為	李遷仕遣五年	得行其政二十	是馮氏始襲封	所縱舍田王範	雖親戚無	衆決辭訟	使從民禮	約束本宗害	不行洗氏景所	土人號令康為	方伯非其送建	融雖世為被擒	以為寶婦來攻	信義融聘任約	洞皆服其景將
--------	--------	--------	--------	--------	------	------	------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

也

公主	受祚	封襄	城王	明年	再見	長廣	王湛	神武	第九	子東	魏封	長廣	公主
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

欽定四庫全書

御定歷代紀事年表

欲往洗氏合州
止之曰判刺史
史被召援聞臺
臺乃稱有城陷
疾鑄兵聚請兵
衆而後召於東
君此必欲魏遣
賈君以發二子
君之兵也為賈
願且無往東魏
以觀其變竟不
數日還仕出師
果反遣主範進
帥杜平虜退無
將兵逼南計乃
康陳霸先西軍

受禪
進爵
為王
後踐
大位
是為
武成
帝
任城
王浩
神武
第十
子始
封至

使周文育擬陽
擊之洗氏遣信
謂寶曰平告江
虜今與官州刺
軍相拒勢史尋
未得還遼陽王
仕在州無大心
能為也君大心
若自往必以溢
有戰關宜城處
遣使卑辭範既
厚禮告之至以
曰身未敢晉熙
出欲遣婦為晉
參彼必喜州遣
而無備我世子

幼主
恒承
光元
年再
見
高陽
王湜
神武
第十
一子
始封
至主
殷乾
明元

將十餘人嗣為
步撫雜物刺史
唱言輸賧卒○
得至柵下嗣性
破之必矣駭果
寶從之遠個儻
仕果不設不護
備洗氏襲細行
擊大破之而能
遷仕走保傾身
寧都文育養士
亦擊走平得其
虜據其城死力
洗氏與霸範之
先會於瀨卒也
石還謂寶嗣猶

年再
見
博陵
王濟
神武
第十
二子
始封
至後
主緯
天統
五年
再見

曰陳都督據晉
非常人也州城
甚得衆心中食
必能平賊盡侯
宜厚資之景遣
秋七月侯景任約
陷江州及來攻
豫章○初嗣出
東魏遣滕墨拒
雲洛等迎之賊
鄆陽世子勢方
嗣使鎮皖城咸
城未行景勸且
遣任約將止嗣
兵寇江州按劔
洛等引去叱之

新平

王凝

神武

第十

三子

始判

至九

年再

見

馮翊

王潤

死約遂畧	地至湓城	尋陽王大	心出兵戰	敗遂以州	降景景遣	子慶略地	至豫章侯	頃力屈亦	降之景遣	璵隨慶徇	蠡南諸郡	巴山人黃	法耗有勇	力合徒衆
曰今	之戰	何有	此蕭	嗣效	命死	節之	秋也	遂卒	於陣	南康	王會	理		

神武	第十	四子	始封	漢陽	王洽	神武	第十	五子	始封	至七	年再	見
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	---

保鄉里太襲封	守賀誦下二十	江州命法年謀	輒監郡事起兵	屯新淦慶誅侯	分兵襲之景黨	法輒敗之王偉	陳霸先使為偉	周文育進所殺	軍擊慶法建安	之	九月湘東王侯通	繹取郢州理	邵陵王綸	奔齊昌侯封九
--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	---	---------	-------	------	--------

河南	王孝	瑜	文襄	長子	東魏	封河	南公	王受	祿進	爵為	王至	武成
----	----	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

景兵襲之年與
綸遂奔齊南康
○綸大修王會
鑑仗將討理並
侯景釋惡遇害
之遣王僧
辯等襲之安樂
綸遣其子
碩將兵擊侯叉
僧辯且以
書責之曰理
將軍前年初封
殺人之姪安樂
今歲伐人侯至
之兄以此是與
求榮恐天兄會

帝河
清二
年再
見
河清
王孝
琬
以文
襄第
三子
封至
後主
緯天

下不許僧理謀
辯送書於起兵
繹繹命進誅王
軍綸乃集偉之
其麾下涕長盧
泣言曰我集眾
本無他志得千
在滅賊湘餘人
東常謂與事洩
之爭帝遂為左
爾見伐今右所
日欲守則殺
交絕糧儲
欲戰則取
笑千載不
谷無事受
侯詔
武林

統二年再
見
章武
王庫
狄干
初封
廣平
公主
受禪
封章
武王
至四

縛遂與礪	登舟北出	王範	鄱陽	僧辯入據	第初	鄂州繹以	封武	其世子方	林侯	諸為刺史	至是	綸與左右	與南	輕舟奔武	康王	昌長史韋	會理	質司馬姜	並遇	律等聞綸	害	尚在馳往	西鄉	迎之說七	桐流民以	求糧仗流	侯勸	民八九千	吳平
------	------	----	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	---	------	----	------	------	------	----	------	----

年再	見	咸陽	王斛	律金	魏封	石城	公主	受禪	封咸	陽王	至後	主緯
----	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

人附之稍侯景
牧散卒屯之子
於齊昌遣也初
使請和於封西
齊齊以綸鄉侯
為梁王景至是
將任約進與南
寇西陽武康王
昌綸引齊會理
兵未至移並遇
營馬柵距害
西陽八十
里約聞之東鄉
遣叱羅通侯勔
等襲之綸
策馬亡走勸弟

天統三年再見
案定
王賀
拔仁
初從
神武
破爾
朱氏
於韓
陵力
戰有

約遂據西東鄉

陽武昌
侯至

侯景自稱漢是與

王南康

冬十一月寧王會

州刺史徐理並

文盛敗侯遇害

景兵於貝

磯○初文

盛募兵討封河

景湘東王南王

輝使將兵四年

東下壘景自封

將任約遇漢王

軍員磯約
又加

是封

安定

郡王

至後

主 緯

武平

元年

再見

安德

王韓

軌

初神

逆戰文盛宇宙
大破之進大將
軍大舉口軍都
景以約守督六
西陽久不合諸
能進自出軍事
屯晉熙主開
侯景殺南康之驚
王會理武曰將
林侯詰○軍乃
會理以侯有宇
景既出建宙之
康空虛與號乎
柳敬禮西明年
鄉侯勸東再見
鄉侯勸謀

武起
兵信
都執
贊成
大策
封平
昌侯
頻以
軍功
進封
安德
公主
受禪
進爵
為王
後拜

起兵誅王
偉建安侯
賁中宿世
子子邕以
告偉偉收
會理等殺
之錢唐褚
冕以會理
故舊誅掠
千計終無
異言會理
隔壁謂之
曰卿雖忍
死明我我
實欲殺賊
冕竟不服
侯羊
鵠仁
封二
十七
初
城
陷
仁
侯
所
以
五

大司
馬從
征端
孺卒
於軍
諡肅
武子
晉明
嗣
扶風
王可
朱渾
元

景乃宥之兵尚
主既立景書鵠
防衛甚嚴仁常
惟武林侯謂所
詰及僕射親曰
王克舍人吾以
殷不害並凡流
以文弱得受寵
出入臥內朝廷
講論而已竟無
及是克與報效
不害懼禍社稷
稍自疎謫傾危
獨不去景身不
使人殺之能死
封賁為竟偷生

元早
被神
武知
遇初
封縣
公與
諸將
征伐
頻有
克捷
主受
禪封
扶風
王後
以太
師卒

陵王子邕
為隨王賜
姓侯氏

侯陳	長城	所殺	為盜	江陵	出奔	至是	餘憤	沒有	此終	若以	於今	以至	苟免
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

武以	歸神	榮尋	爾朱	初仕	樂	王彭	陳留	庭	祖廟	享世	初配	皇建
----	----	----	----	----	---	----	----	---	----	----	----	----

霸先封新安子五年湘東王繹承制進封南野伯尋又封長城侯至敬帝太

軍功由樂城縣公進爵汨陽郡公至是封陳留王明年再見河東王潘

平元
年再
見

樂

東魏

封金

門公

主受

祿封

河東

王至

六年

再見

梁王

蕭綸

梁封

邵陵王為徐南州刺史景侯兵潰至鄢州為弟湘東王繹所襲奔齊昌遣使詣鄴

請降詔封為梁王景將任約遣兵襲綸綸不為備亡走至汝南汝南城主李素綸故

吏也
開門
納焉
明年
再見
須昌
公司
馬子
如
西魏
封陽
平公

主受祿以翼贊功封須昌公尋卒謚文明子消難嗣後為周鄭州總管復降陳

宋辛

梁

大寶二年

春二月陳霸先討

李遷仕殺之○

遷仕擊南康霸

先遣杜僧明擒

斬之湘東王繹

使霸先取江州

以為江州刺史

三月徐文盛克武

昌

湘東王繹受齊命

為相國承制

劉友益曰繹

湘東大統十七年

春二月攻齊汝

南拔之殺其

梁王蕭綸○

梁邵陵王綸

在汝南修城

池集士卒將

圖安陸太師

泰遠楊忠攻

拔汝南執綸

殺之

梁相三月主殂太子

欽立

魏

長安天保二年

春正月梁湘東

王蕭繹遣使

朝貢三月詔

以繹為梁相

年卒

初聞

上門

突厥

酋長

附

襄城突厥

萬餘

齊

襄城突厥

附

襄城突厥

附

襄城突厥

附

襄城突厥

附

襄城突厥

附

襄城突厥

附

襄城突厥

襄城突厥

附

襄城突厥

附

襄城突厥

附

襄城突厥

附

襄城突厥

附

襄城突厥

附

襄城突厥

襄城突厥

附

襄城突厥

附

襄城突厥

附

襄城突厥

附

襄城突厥

附

襄城突厥

附

襄城突厥

為梁宗藩不臺總 急君父之難 而甘心齊命 是齊鄙也無 恥甚矣 即位六月以公主嫁 於江突厥		閉月徐大威伐侯 景敗之○任約 告急於景景自 帥眾西上攜太 子大器從軍以 為質留王偉居 守至西陽文威 擊破之景遁還 營		夏四月侯景陷郢 州執刺史方諸 心	
夏四月葬文帝 於永陵		尋陽王大		冬十月太師秦 遣大將軍達 奚武攻梁南 鄭	
嗣		臨涇		亮	
主恒為之害 飲食護視之 至是主飲公 主酒使人鴆 中山王殺之 并其三子謚 曰魏孝靜帝 葬於鄴西後 忍掘而投之 漳水		子蘇		侍中	
梁王		蕭綸		卒子	
落土		恃強		業○彭城公	
門自		求		元韶以高氏	
我之		曰爾		諸元暉業以	
鍛奴		位望隆重又		從半	
		綽俱		火與	
				○亮	
				師嗣	
				殺美陽公元暉	
				收見	
				攻軍	
				大怒	
				使人	
				書辱	
				土門	
				我之	
				鍛奴	

徐文盛奔江陵	○方諸年十五	恃文盛在近不	設備景使宋子	仙任約襲之入	其城擒之景因	便風舉帆越大	賊軍直入江夏	文盛震潰逃歸	江陵巴州刺史	王珣將軍杜幼	安降景	五月湘東王繹遣	大都督王僧辯	伐侯景次巴陵	景攻之不克六
南海	王大	臨	南郡	王大	連	安陸	王大								

知名	然綽	文章	少不	逮亮	至於	經畫	進趣	亮又	滅之	故世	稱二	蘇馬			
志氣不倫尤	為主所忌暉	業膏於宮門	外罵詈曰爾	不及一老嫗	負墾與人何	不擊碎之我	出此言知即	死爾亦詎得	幾時主聞而	殺之					
陳留	王彭	樂	樂	樂	樂	樂	樂	樂	樂	樂	樂	樂	樂	樂	樂
也何	敢發	是言	土門	亦怒	殺其	使者	遂與	之絕	而求	婚於	魏魏	太師	告伏	誅○泰	樂初

月繹使胡僧祐
擊景敗之獲其
將任約景遁還
○繹以僧辯為四王
大都督帥諸將俱簡
擊景至巴陵聞文子
鄂州陷因留戍進封
之繹遣僧辯書三年
曰賊既乘勝必為侯
將西下但守巴景所
丘以逸待勞無害
不克矣又謂僚
佐曰景若水步
兩道直指江陵王大
此上策也據夏
首積兵糧中策莊

春

從神公主
武西婁土
計與門
周文
相拒
神武
欲緩
持之
樂因
醉深
入被刺
腸出
內之
不盡
截去
復戰

也悉力攻巴陵
下策也巴陵城
小而固景攻不
拔食盡兵疲破
之必矣乃命徐
嗣徽杜弢引兵
會僧辯景趣巴
陵分遣任約直
指江陵於是緣
江戍遙望風請
服僧辯乘城固
守偃旗臥鼓安
若無人景執降
將王珣至城下
使說其弟宜州
刺史琳琳曰兄

西陽王大鈞 王大寧 王大威 建平 王大

身被數創不利而還神武每追諭以爲戒云
美陽公元暉業魏濟

受命討賊不能 死難翻欲陽誘	取弓射之珣慙 而退景百道攻	城城中矢石雨 下殺賊甚衆緝	遣胡僧祐援巴 陵僧祐至湘浦	景遣任約據白 塔侍之僧祐由	他路西上至赤 沙亭會信州刺	史陸法和至合 軍擊之約兵大	潰殺溺甚衆擒 約送江陵景焚
球	義安	王大	昕	綏遠	王大	擊	以上 六王

陰王	元弼	子初	襲王	爵主	受禪	降封	美陽	公至	是為	主所	殺
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	---

營遁約至繹赦亦簡

之徐文盛坐怨文子

望下獄死也封

王僧辯克郢州獲二年

侯景將宋子仙俱為

殺之○湘東王侯景

繹復遣僧辯引所害

兵東下陸法和

請還既至謂繹

曰侯景平矣蜀

賊將至請守險

以待之乃引兵

屯峽口僧辯至

郢州四面攻之

豫州刺史荀朗

自巢湖出濡須

神念

僧辯

公王

長寧

避景破其後軍次子
景奔歸船前後以領
相失太子船入軍將
縱陽溺腹心皆軍帥
勸太子因此入眾討
北太子曰主上侯景
蒙塵寧忍遠離所至
左右吾今去乃皆捷
是叛父非避賊湘東
也因涕泗嗚咽王承
即命前進宋子制以
仙等固蹙乞輸僧辯
城而還僧辯偽為江
許之子仙將發州刺
僧辯命杜龕帥史封
精勇攀堞而上長寧

鼓噪奄進水軍縣公

主宋遙帥樓船至孝

暗江雲合周鐵元帝

虎生擒子仙送承聖

江陵殺之元年

湘東王繹誘江安再見

侯圓正執之○枝江

圓正武陵王紀公杜

之子也為西陽公杜

太守寬和好施公杜

歸附者眾繹欲則

圖之署為平南則

將軍及至囚之初封

荆益之翼自此枝江

起矣侯至

秋七月豫章復為是湘

梁王僧辯克湓東王
城江州刺史陳承制
霸先引兵會之今削
○侯景還至建隨王
康景將子慶自僧辯
鄱陽還豫章侯討侯
瑱閉門拒之慶景至
走江州湘東王巴陵
繹以瑱為南充會景
州刺史僧辯乘來攻
勝下湓城霸先不克
引兵發南康會而遁
僧辯於湓城西以功
軍乏食霸先有進爵
糧五十萬石分為公
三十萬以資之至孝

八月侯景廢主綱

元帝

殺太子大器而

承聖

立豫章王棟○

二年

初景既克建康

再見

常言吳兒怯易

取須定中原然

新市

後為帝及巴陵

侯胡

敗歸自恐不能

久存王偉因說

僧祐

以廢立景從之

遣彭儁帥兵入

初西

殿廢主為晉安

沮蠻

王幽於永福省

反湘

殺哀太子大器

東王

及王侯二十餘

令僧

人太子神明端

祐討

疑於景黨未嘗之使
屈意所親竊問盡誅
之太子曰賊若其渠
未見殺吾雖陵帥僧
慢呵叱終不敢祐諫
害若見殺時雖忤旨
一日百拜亦無下獄
益也及難顏色至是
不變景迎豫章侯景
王棟立之使使寇巴
殺南海王大臨陵湘
等以劉神茂為東王
司空
冬十月侯景弑主僧祐
綱○王偉說景於獄
弑主景從之使拜武

偉與彭僞王修猛將

纂進酒主知將軍封

殺已盡醉而寢新市

僞進土囊修纂侯今

坐其上而殂赴援

本紀論曰簡至孝

文幼年聰睿元帝

令問風標天承聖

才縱逸冠於三年

今古洎乎繼再見

統實有人君漢侯

之懿矣方符漢景

文景運鍾屯自稱

利受制賊臣漢帝

弗展所繚終一年

罹懷愁之酷先是

哀哉

景桐

魏侵南鄭○侯景

漢王

之逼江陵也湘

以太

東王繹求援於

保宋

魏命梁秦二州

子仙

刺史宜豐侯循

太尉

以南鄭與魏循

郭元

不可提遣達奚

建司

武取漢中循求

空任

援於武陵王紀

約等

紀遣潼州刺史

為佐

楊乾運救之

命元

侯景將劉神茂以

功尚

浙東附湘東王

書左

繹○先是神茂

僕射

聞景自巴陵敗

王偉

還陰謀叛景乃為謀
據東陽以應江主于
陵新安民程靈子悅
洗起兵據郡以彭偶
應神茂於是浙主擊
江以東皆附江斷陳
慶廬
十一月侯景廢主暉畧
棟自稱漢帝丁和
景即位封棟為等為
淮陰王并棟二爪牙
弟橋樑同鎖於梁人
密室為景用者則故
將軍

趙伯超前制局監周石珍等至景是用王偉謀廢主綱而立豫章王棟尋弒主綱自

加九錫置丞相以下官主棟遂禪位於景即南郊大赦元始太居禁中非

故舊不得見由是諸將多怨望至孝元帝承聖元年再見

申士

梁

世祖孝元帝承聖

武陵

主欽元年

魏

安政

天保三年

華山

突厥

附

元年

王紀

文帝子在位二年

公史

春正月主伐庫莫奚敗之○

公楊

突厥酋長

春二月湘東王繹

諱繹武帝第七子在位三年壽四十七○紀

自武

梁擊敗之○武擊敗之○

進封

練習軍書自初封

然大

破之

遣王僧辯陳霸

帝大

楊乾運至劍

武平

督將以降勞

華陰

破之

先討侯景○湘

同三

北武逆擊之

四年

方軍士強弱

是尚

頭兵

東王始命僧辯

年以

大破乾運於

授涼

多少番代往

太原

可汗

等東擊景二月

武陵

白馬陳其俘

州刺

還器械精粗

公主

自殺

諸軍發尋陽舳

王為

藏於南鄭城

史初

糧儲虛實靡

拜儀

土門

艦數百里霸先

益州

下且遣人辱

柔然

不諧悉或時

同尚

自號

帥甲士三萬舟刺史 艦二千自江南在蜀 出渝口會僧辦十七 於白茅灣築壇年南 歃血共讀盟文開寧 流涕慷慨使侯州越 璵襲南陵鵲頭寫西 二成克之通資	侯景陷東陽○景陵吐 使謝答仁攻劉谷渾 神茂於東陽程內修 靈洗張彪將救耕桑 之神茂欲專其鹽鐵 功不許營於下之政 淮或謂神茂曰外通 賊長於野戰下商賈	梁宜豐侯蕭與魏 循循怒出兵和親 與戰都督楊後更 紹伏兵擊之離叛 殺傷殆盡循尋為 叅軍劉瑤還突厥 至白馬西為所破 武所獲送長其主 安太師泰素阿那 聞其名待之瓌自 如舊交時南殺部 鄭久不下武落逃 請屠之泰將逸者 許之瓌泣請仍奉 不已泰曰事瓌之 人當如是乃子孫	簡閱雖數十書石 人不執文簿僕射 唱其姓名未進今 嘗謬誤寵待封至 賞賜羣臣莫十年 及再見敦子 三月侯景為梁 王僧辯等所 敗其黨郭元 建侯子鑒來 降 夏四月得傳國 璽於廣陵 以楊愔為僕射 尚太原公主 ○公主即魏	弟謂 之特 勸別 將兵 者皆 謂之 設○ 突厥 始稱 可汗
--	---	--	--	--

淮地平四面受遠方

從其請

抄掠

孝靜帝之后

敵不如據七里之利

五月梁秦梁刺河右

也

瀨不從偏裨多故能

史蕭循以州寧率

五月使潘樂郭

降賊者神茂亦殖其

來降○達吳兵邀

元建將兵圍

請降荅仁送之財用

武遣左丞柳擊獲

梁秦郡行臺

建康殺之器甲

帶韋入南鄭瑱子

辛術諫曰朝

三月王僧辯陳霸殷積

說循曰足下孫二

廷與梁湘東

先擊敗侯景景闕侯

所固者險所人并

王信使不絕

亡走吳○僧辯景陷

忤者援所保其種

陽平侯景之

等至蕪湖景聞臺城

者民今險不落酋

土取之可也

之懼其黨侯子湘東

足固援不可長自

今王僧辯已

鑒據姑孰南洲王繹

恃民不可保是每

遣嚴超達守

以拒官軍景遣將討

而宗國喪亂戰破

秦郡何得爭

人戒之曰西人之謂

社稷無主欲之前

之且水潦方

善水戰勿與爭僚佐

誰為為忠乎後獲

降不如班師

然兵頭可汗阿那瓌為突厥所破自殺太子慕容辰及阿那瓌從弟登注侯

交必當可破汝官文
但結營岨上引士豈
船入浦以待之能匡
于鑒乃舍身登濟長
岨閉營不出僧史劉
辯等停軍蕪湖孝勝
十餘日景黨大等勸
喜告景曰西師紀稱
將遁不擊且失帝會
之景乃復命于內寢
鑒為水戰之備殿柱
僧辯至姑孰于繞節
鑒帥步騎挑戰生花
又以鵝舸千艘紀以
載戰士僧辯麾為已
細船皆退留大瑞遂

府儀同三司人進
賀蘭德願請爵安
攻之大都督政郡
赫連達曰不賊而獲城策
之上者豈可
利其子女貪
其貨財而不
愛民命乎且
觀其士馬猶
彊城池尚固
攻之縱克必
彼此俱傷如
困獸猶關則
成敗未可知
也武曰公言

將陳霸先等
所敗
以辛術為吏部
尚書○自魏
遼鄴以來大
選之職知名
者數人互有
得失世宗少
年高朗所獎
者疎袁淑德
沈密謹厚所
傷者細楊愔
風流辯給取
士失於浮華
惟術性尚貞
明取士必以

刊登
注子
庫提
並帥
眾奔
齊餘
眾復
立登
注次
子鐵
伐為
王

艦夾泊兩岸子即帝
鑒之衆謂水軍位改
欲退爭出趨之元天
大艦斷其歸路正立
鼓噪大呼合戰子圓
中江子鑒大敗照為
僅以身免景大太子
懼僧辯督諸軍圓正
衆潮入淮景塞圓滿
淮口緣淮作城等為
十餘里中樓堞王以
相接僧辯問計永豐
於霸先霸先曰侯擒
前柳仲禮數十為益
萬兵隔水而坐州刺
韋粲在青溪竟史明

是也乃受循
降獲男女二
萬口而還於
是劔北盡平
秋九月歸蕭循
於江陵○梁
蕭循之來降
也太師秦許
其南還久而
未遣從容問
劉瑀曰我於
古誰比對曰
瑀常以公為
湯武今日所
見曾桓文之
不如秦曰何

才器循名責
實新舊衆舉
管庫必擢門
閥不遺考之
前後最為折
衷
秋七月梁陳霸
先寇廣陵主
遣使諭霸先
釋圍霸先引
還
冬十月築長城
○自黃墟嶺
起長城北至
社平戍四百
餘里置三十

不度岍賊登高年再
望之表裏俱燕見
故能敗我今園
石頭須度北岍
諸將若不能當
鋒霸先請往乃
進於石頭西落
星山築柵衆軍
次連八城直出
石頭西北景恐
西州路絕自帥
侯子鑒等亦於
石頭東北築五
城以遏大路僧
辦進軍招提寺
北景帥衆萬餘
節

也對曰齊桓
存三亡國晉
丈不失信於
伐原語未竟
秦撫掌曰我
解爾意乃厚
禮循還還江
陵

六成

人鐵騎八百餘

匹陳於西州之

西景衝官軍官

軍小縮霸先遠

將軍徐度將弩

手二千橫截其

後景兵却霸先

與王琳杜龕等

以鐵騎乘之僧

辯以大軍繼進

景兵敗入柵其

將盧暉略以石

頭降僧辯入據

之景與霸先殊

死戰景帥百餘

騎棄稍執刀左

晉安

王方

智

以皇

子封

至三

年再

見

始安

王方

畧

右衛陳不動家以皇
遂大潰景至關子封
下不敢入臺與至三
其黨數人東走年再
欲就謝荅仁於見
吳僧辨命侯瑱
等帥精甲追之永嘉
王克等率臺內
舊臣迎僧辨僧
辨迎太宗梓宮世子
升朝堂率百官方等
哭踊如禮上表之子
勸進於湘東王也主
且迎都建業不即位
許直濟成主黃封永
公喜獲王偉送嘉王

建康僧辨啟霸至敬

先鎮京口從之帝紹

湘東王繹殺豫章泰元

王棟○王僧辨年再

之發江陵也啟見

湘東王曰平賊

之後嗣君何以

為禮王曰六門

之內自極兵威

僧辨曰討賊之

謀臣為已任成

濟之事請別舉

人王乃密諭朱

買臣使為之所

及景敗棟及二

弟橋樑相扶出

為梁

至是

豐侯

封宜

子初

王恢

鄱陽

侯循

宜豐

於密室二弟曰秦二	今日始免橫死	州刺史魏	矣棟曰倚伏難	知吾猶有懼買	將達	臣呼之就船並	奚武	沈於水	來攻	劉友益曰棟	力屈	嘗立矣止書	降魏	殺何景立之	未幾	也廢為淮陰	自魏	王矣書故爵	歸江	何景廢之也	陵授	然則棟可殺	湘州	歟棟歡子也	刺史	歡統子也	後燕	思自立而先	鄱陽
----------	--------	------	--------	--------	----	--------	----	-----	----	-------	----	-------	----	-------	----	-------	----	-------	----	-------	----	-------	----	-------	----	------	----	-------	----

殺之書殺所王範

以罪釋也後襲

夏四月武陵王紀爵尋

稱帝於成都○卒

紀將稱帝司馬

昌國

王僧畧參軍徐

惔固諫不從初

公羊

臺城之圍惔勸

紀速入援紀意

鴟

不欲行內衙之

會人告惔反紀

高昌

謂曰以卿舊情

侯侃

當使諸子無恙

之子

對曰生兒悉如

也初

殿下留之何益

隨侃

紀乃盡誅之亦

守臺

殺僧畧永豐侯城城
撫歎曰王事不陷竄
成矣善人國之於陽
基也今先殺之平侯
不亡何待
尹起華曰蕭侃女
紀稱帝綱目為小
何以無貶詞妻以
繹固紀之徒鴟為
也繹不能救庫直
父兄之難與都督
紀無異紀帝甚見
於蜀繹帝於親厚
江陵紀敗而及景
繹立若有少為王
異然均非正僧辯

嫡均為不義所敗
綱目雖欲抑鵠密
揚而去取之圖之
不可得矣乃隨
侯景伏誅○謝答其東
仁聞景敗欲北走未
出候之其黨趙幾景
伯超據錢塘拒於松
之侯瑱追及景江戰
於松江擊敗之敗惟
擒彭偃等斬之餘三
景遁入海羊鵠舸下
為景都督殺景海鵠
送尸建康傳首剋
江陵截其手送之主
於齊暴景屍於以鵠

市士民爭取食為青
之井骨皆盡深州刺

陽公主亦預食史封

焉伯超荅仁皆昌國

降王僧辯並王公

偉等送於江陵

葬簡文帝於莊陵

廟號太宗

盜竊傳國璽歸之

於齊○侯景之

敗也以璽自隨

使其侍中趙思初封

賢掌之曰若我長寧

死宜沈於江思縣公

賢濟江遇盜從侯景

者棄之州間至既平

公王

僧辯

永寧

廣陵以告郭元
建元建取之送
進封

鄴
永寧

武陵王紀遣兵救
郡公

南鄭為魏所敗
至敬

五月以王僧辯為
帝紹

司徒陳霸先為
泰元

征虜將軍開府
年再

儀同三司
見

王偉等伏誅○湘
枝江

東王誅王偉呂
公杜

李畧周石珍嚴
公杜

壹於市趙伯超
公杜

伏知命餓死於
公杜

獄以謝答仁不
公杜

失禮於太宗特
進封

宥之

二年

以魯悉達為北江

隨王

州刺史○扶風

僧辯

民魯悉達糾合

平侯

鄉人以保新蔡

景除

力田蓄穀時江

江州

東饑亂道民歸

刺史

之悉達分給糧

增邑

廩全濟甚眾招

千戶

集晉熙等五郡

明年

盡有其地使其

再見

弟廣達將兵從

廬陵

王僧辯討侯景

故命之

侯杜

齊人圍秦郡陳霸

先擊敗之

龔

秦梁刺史宜豐侯

循以州降魏

兄也

秋七月陳霸先圍

廣陵不克引還

廬陵

○齊政煩賦重

侯至

江北之民不樂

是以

屬齊其豪傑數

擊破

請兵於王僧辯

侯景

僧辯以與齊通

拜平

好不許七月廣

東將

陵僞人謀襲殺

軍揚

齊刺史遠使求

州刺

援於霸先謀洩

史增

霸先因進軍圍

封千

廣陵齊主使告

戶至

霸先曰請釋廣

敬帝

建康恃寵縱暴功除	州以叛○琳在侯景	史陸納入於湘以平	王琳下獄其長至是	冬十月湘州刺史縣子	江陵	宜豐侯循自魏歸初封	史	先為南徐州刺史	揚州刺史陳霸	九月以王僧辯為侯杜	者萬餘口	民從霸先濟江	先引兵還京口再見	陵之圍必歸廣太平
----------	----------	----------	----------	-----------	----	-----------	---	---------	--------	-----------	------	--------	----------	----------

王僧辯密啓湘州
東王請誅琳王刺史
以琳為湘州琳進爵
自疑及禍使長為侯
史陸納帥部曲漢侯
赴州身詣江陵景
陳謝謂納等曰自稱
吾若不返子將漢帝
安之咸曰請死二年
之相泣而別琳為梁
遂至江陵王下王僧
琳更以子方略辯陳
代琳以黃羅漢霸先
為長史使與太所敗
舟卿張載至巴召王
陵據琳軍納不偉責

受命殺載以羅之曰
漢清謹而免之爾今
與諸將引兵襲我滿
據湘州帝今
十一月湘東王繹曰誤
立○公卿數勸我遠
進於湘東王王欲走
遂即位於江陵偉曰
改元大赦是日宮中
不升正殿公卿衛士
陪列而已立子猶足
方矩為太子更一戰
名元良追尊母棄此
阮修容為文宣安之
皇后侯景之亂景曰
州郡大半入魏我昔

自巴陵以下至敗質
建康以長江為拔勝
限荊州界北盡破葛
武寧西拒硤口榮揚
嶺南復為蕭勃名河
所據詔令所行朔度
千里而近民戶江平
著籍不盈三萬臺城
以宜豐侯循為湘降柳
州刺史陸納襲仲禮
巴陵循擊敗之如反
○納襲擊衡州掌今
刺史丁道貴於日天
涿口破之降其亡我
眾主聞之徵王也因
僧辯等與循共東走

討納循軍巴陵欲就
以待之頃之納謝答
請降求送妻子仁於
循曰此詐也必吳邪
將襲我乃密為元建
之備納果夜以侯子
輕兵繼至鼓譟鑒皆
軍中皆驚循坐降齊
胡床於堂門望王偉
之畧無懼色徐萬梁
部分將士擊之黃公
獲其一艦納退喜所
保長沙

松江
景至
建康
獲送

梁侯瑱引兵追及彭傷等被殺景與腹心數十人單軻走遂入海庫直都督羊鵠等

密圖 景命 海師 引舟 向京 口至 胡且 洲鵬 拔力 謂景 曰吾 等為 王効 力多 矣今 至於

此終無所成欲就乞頭以取富貴景未及答白刃交下景死送尸於建康答仁降於

侯璵
景五
子在
北齊
皆殺
之

癸酉

梁

承聖二年

春正月王僧辯發

建康承制使陳

霸先代鎮揚州

三月武陵王紀世

子圓照時鎮巴

東啓紀云侯景

未平荆鎮已為

所破宜急進討

紀信之趨兵東

下主甚懼與魏

書曰子糾親也

請君討之魏遣

將軍尉遲迥伐

武陵主欽二年

春二月太師泰

王紀自加都督中

外諸軍事

三月梁武陵王

蕭紀伐江陵

遣大將軍尉

遲迥伐成都

以救之○時

梁主致書請

援太師泰曰

取蜀制梁在

茲一舉諸將

咸難之尉遲

魏

安武天保四年

春正月改鑄錢

文曰常平五

穀

秋九月納蕭

於梁不克○

主使郭元建

治水軍於合

肥將樊建康

納梁湘潭侯

退為梁將侯

瑱等所敗師

乃還

冬十月主伐

齊

義武突厥

王庫

伊利

可汗

狄干

科羅

卒子

乙息

立號

汗遣

使獻

方物

於魏

儀同尋卒

附

子

子

子

子

子

子

子

子

子

子

子

子

子

子

成都以救江陵遲迴
夏四月遣王僧辯襲成
國湘州○僧辯都以
軍於車輪陸納救江
夾岸為城以拒陵夏
之納士卒皆百紀至
戰之餘僧辯憚巴郡
之不敢輕進稍遣梁
作連城以逼之州刺
納以僧辯為怯史譙
不設備僧辯命淹遲
諸軍水陸齊進軍救
急攻之僧辯親蜀魏
執旗鼓宜豐侯師進
循身受矢石拔圍成
其二城納東大都時
敗走保長沙僧城中

迴獨以為可
克秦閭以方車騎
畧迴曰蜀與大將
中國隔絕百軍進
有餘年恃其爵安
險遠不虞我武縣
至若以鐵騎公至
兼行襲之無恭帝
不克矣秦乃元年
遣迴自散關再見
伐蜀
夏四月尉遲迴
至涪水潼州
刺史楊乾運
以城降迴分
軍守之進圍
成都
初以

丹大破之○卒子攝圖
契丹寇邊主士文而立
伐之至昌黎嗣弟俟
城使安德王于以斤號
韓軌斷其走元勳木杆
路遂倍道兼佐命可汗
行以掩之主常總木杆
露髻肉袒晝大衆狀貌
夜不息行千威望奇異
餘里唯食肉之重性剛
飲水壯氣彌為諸勇善
厲與契丹遇侯所用兵
奮擊大破之伏而鄰國
以斛律金為太不知畏服
師
十一月突厥攻名為冬突
柔然主擊之千字厥攻

解進圍之納遣

見兵

秋八月成都降

迎孝

遷系然於馬

運上

柔然

吳藏等帥銳卒

不滿

詔以尉遲迴

武功

邑川突厥請

畫之

齊救

千人開門突出

萬人

為益州刺史

封博

降

時人

之突

杜崩杜龕與甲

倉庫

○迴圍成都

平縣

十二月宿預叛

謂之

厥兵

士百餘人力戰

空竭

五旬蕭搖屢

子尋

降於梁

宿

穿鎗

拒之傳辯據胡

搗嬰

戰皆敗乃請

進爵

預民東方白

乘氏

降於

床不動裴之橫

城自

降諸將欲不

為侯

額以城降梁

子高

齊自

從旁擊之藏等

守淹

許迴曰降之

至是

江西州郡皆

起兵應之

是貢

乃退

遣兵

則將士全遠

又進

爵滿

起兵應之

季式

繼

武陵王紀軍次西

赴援

人悅攻之則

爵滿

長樂

季式

繼

陵○紀至巴郡為魏

將士傷遠人

公至

周武

公乾

先是

然

聞有魏兵遣譙所破

懼遂受之吏

帝天

公乾

公乾

先是

然

淹還軍救蜀魏紀引

民皆復其業

帝天

公乾

公乾

先是

然

將尉遲迴擊破軍東

惟收奴婢及

和六

公乾

公乾

先是

然

之紀至巴東知進次

儲積以賞將

年再

公乾

公乾

先是

然

侯景已平乃悔西陵

士軍無私焉

見

公乾

公乾

先是

然

封縣鐵伐

名圓照責之對與陸
曰侯景雖平江法和
陵未服紀亦以相拒
已稱尊號不可頻戰
復為入下遂東不利
至西陵軍容甚紀以
盛陸法和築二黃金
城於峽口兩岸一斤
運石填江鐵鎖為餅
斷之主拔任約餅百
於獄使助法和為篋
紀築連城攻斷至有
鐵鎖主復拔謝百篋
答仁於獄配兵銀五
使助法和倍之
六月復以王琳為錦綬

乃以迴為益
州刺史
冬十一月以王
褒為尚書左
僕射張綰為
右僕射
太師秦殺尚書
元烈○烈謀
殺秦事洩秦
殺之

三水 公韓 寢 初封 三水 縣伯 進爵 為侯 至是 拜車 騎大 將軍 進爵

子至 是卒 懿恭

之父 登注 及兄 庫提 奔齊 至是 齊送 歸國 鐵伐 尋為 契丹 所殺 國人 立登 注為 可汗

湘州刺史陸納稱是
降○主遣使送每戰
琳令諭納納衆懸示
悉拜且泣使謂將士
王僧辯曰朝廷而不
若赦王郎乞聽以為
入城主從之納賞有
遂降主復琳官請事
爵使將長沙兵者辭
西授峽口疾不
秋七月武陵王紀見由
衆潰主殺之及是將
其諸子○紀遣卒解
將侯叡與陸法體秋
和相拒頓兵日諸軍
久頻戰不利又大敗

為公
至周
武帝
建德
元年
再見

登注
復為
其大
人阿
富提
所殺
國人
立庫
提是
冬突
厥攻
柔然
柔然
舉國
奔齊
齊主

開魏寇深入成紀順
都孤危乃遣樂流東
秦業詣江陵求下為
和主不許巴東江陵
民斬峽口城主將樊
降於王琳謝答猛追
仁任約進攻侯及遇
敵破之拔其三害太
壘於是兩岸十子圓
四城俱降紀不照等
獲退順流東下被執
將軍樊猛追擊送江
之紀衆大潰猛陵竝
圍而守之主密見害
殺猛曰生還不攜與
成功也猛遂斬宜都

擊突厥迎
納柔然廢
庫提而
阿那
瑛子
巷羅
辰為
可汗
使居
馬邑
川給
以廩
餽

紀及其幼子圓	滿法和叔圓照	兄第三人送江	陵主絕紀屬籍	下圓照等於獄	絕其食至嚙臂	啖之十三日而	死遠近聞而悲	之	九月遣王僧辯還	建康陳霸先還	京口○主下詔	將還建康將軍	胡僧祐黃羅漢	等諫曰建業王	氣已盡與齊止
王圓	肅以	成都	降魏	枝江	公杜			薊	進封	三年	為江	州刺	史與	王僧	

帛	契丹	契丹	侵齊	邊齊	主自	將來	伐虜	獲十	餘萬	口雜	畜數	百萬	頭而	還
---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	---

隔一江若有不辦討
虞悔無及也主陸納
令朝臣議之侍降之
卽周弘正等曰又與
今百姓未見與僧辯
駕入建康謂是討武
列國諸王願陞陵王
下從四海之望於峽
時羣臣多荊州口至
人皆曰弘正等即破
東人故欲東下平之
然非計也朱買旋鎮
臣言於主曰建而卒
康舊都山陵所諡武
在荊鎮邊疆非
王者之宅願陞

吐谷
渾
可汗
李呂
通使
於魏
而抄
掠不
息魏
太師
泰遣
兵來
討李
呂懼

下勿疑主使術
士杜景豪卜之
不吉主以建康
凋殘江陵全盛
意亦安之卒從
僧祐等議乃詔
僧辨還鎮建康
霸先復還京口
以王琳為衡州刺
史
以陸法和為郢州
刺史○法和為
政不用刑獄專
以沙門法及西
域幻術教化部
曲數千人

請服
既而
復通
使於
齊魏
聞之
襲使
者於
赤泉
僕射
乞伏
觸狀
被獲

齊宿預土人東方
白額據城來歸

戊甲

梁

承聖三年

春正月陳霸先侵齊○霸先自丹徒濟江圍齊廣陵嚴超達自齊郡進圍涇州侯瑱張彪皆出石梁為之聲援使杜僧明助東方白額三月以王僧辯為太尉陸法和為司徒○法和上

魏

臨川恭帝元年

王大

款

桂陽

王大

成

汝南

諱廓文帝第四子在位三年春正月作九命九秩之典○太師泰始作九命之典以叙内外官爵改流外品為九秩太師泰廢主欽而立齊王廓

齊

輔城天保五年

公字

文邕

太師

泰子

始封

至周

春正月主討山胡大敗之男胡大敗之男子十三以上皆斬女子及幼弱皆賞軍進封遂平石樓石樓絕險自魏以保錄擊至世所不能至保錄擊至於是遠近山尚書恒州胡莫不懾服事初恭羅有都督戰傷主將長敗其什長不能受禪走尋

附

平原柔然

王隆

之

進封

五年

主自

州齊

可汗巷羅辰侵齊肆

啟自稱司徒主
以為先知就拜

王大

魏遣使來聘

夏四月主使散騎

封

常侍庾信等聘

以上

於魏

三王

以陳霸先為司空

改封

五月以王琳為廣

五年

州刺史○廣州

江陵

刺史蕭勃自以

陷遇

非主所授內不

害

自安啟求入朝

主徒勃為晉州

刺史以琳部眾

強盛又得眾心

故使代勃以達

復姓拓跋氏

○主欽自元

烈之死有怨

言密謀誅泰

臨淮王育廣

平王贊垂涕

切諫不聽泰

諸子皆幼以

諸塔為心脅

清河公李基

義城公李暉

常山公子翼

分掌禁兵主

欽謀洩泰遂

廢主置雍州

立主弟廓去

安城

公字

文憲

泰子

由涪

城縣

公進

封安

城郡

殺主命剗其隆之率別

五臟令九人以為部衆

食之自是始不可齊主

為威虐因與於黃

梁人來侵圍廣主有瓜堆

陵涇州隙隆復為

三月殺尚書左之嘗齊所

丞盧斐李庶謂儀敗

○中書令魏同元

收撰魏書頗旭曰

用愛憎為褒與王

貶每謂人曰交當

何物小子敢生死

與魏收作色不相

舉之則使升負至

天按之則便是旭

之

六月齊段韶襲陳

霸先於廣陵霸先

引還順復陷於齊

秋九月主講老子

於龍光殿

冬十月魏遣子謹

等來伐武寧太

守宗均告魏兵

且至領軍胡僧

祐黃羅漢曰二

國無隙必應不

爾乃復使王琛

使魏子謹至樊

鄧梁王督師東

會之主乃停講

始安

王方

略

封三

年先

是侯

景胤

未欲

結好

於魏

方略

年數

歲便

年號稱元年

復姓拓跋氏

魏初統國三

十六大姓九

十九後多滅

絕秦乃以諸

將功高者為

三十六國次

者為九十九

姓所將士卒

亦改從其姓

三月遣使如梁

○侍中宇文

仁昶聘於梁

會齊使者亦

至江陵梁主

年再

見

穰公

韋孝

寬

進封

建忠

公八

年以

大將

軍與

子謹

伐江

夏

入地既成中

舊舍人盧潛

左丞盧斐李

庶皆言其誣

罔不直收啟

主云臣既結

怨強宗將為

刺客所殺主

怒於是斐庶

皆坐謗史鞭

二百配甲坊

潛亦坐繫獄

斐庶死獄中

然時人終不

服謂之穢史

夏四月柔然入

坐事

賜死

人以

是苗

糖析

矣國

奔魏

見殺

井子

二十

人

二十

二十

二十

二十

鄧至

成嚴琛至石梵 遣入
馳報羅漢曰境 關主
土帖然前言皆 親送
兒戲耳主乃復 近畿
講百官戎服以 既而
聽徵王僧辯為 賦詩
大都督命陳霸 曰如
先徙鎮揚州僧 何吾
辯遣侯瑱帥程 幼子
靈洗等為前軍 勝衣
杜僧明帥吳明 已別
徹等為後軍陸 離十
法和開魏師至 日無
將赴江陵主使 由宴
逆止之曰此自 千里
能破賊法和還 送達

接仁恕不及陵平
齊使仁恕歸之
以告太師秦
梁主又請據
舊圖定疆境
辭頗不遜秦
由是有圖江
陵之志荊州
刺史長孫儉
屢陳攻取之
策秦徵儉入
朝問以經略
復命還鎮密
為之備
賢 公 河 西
見 年 再
帝 天
和 五
周 武
公 至
穰 縣
功 封
陵 平

寇主擊敗之
○柔然寇肆
州主討之至
恒州柔然散
走主以千餘
騎為殿宿黃
瓜堆柔然別
部數萬騎奄
至主安卧平
明乃起神色
自若縱兵奮
擊潰圍而出
柔然走追擊
敗之命都督
高阿那肱帥
騎數千塞其
封臨
瘠 陶
侯 叱
列 平
魏 封
瘠 陶
伯 尋
進 爵
為 侯
除 充
州 刺
史 別

長沙長史裴政	戰皆敗琳軍至	和者僧祐等出	為詩羣臣亦有	主巡城猶口占	長園中外遂絕	入援于謹令築	州刺史使引兵	乃徵王琳為湘	魏軍至柵下主	城東西諸軍事	僕射王褒分督	以將軍胡僧祐	為柵周六十里	濟漢主令插木	州十一月魏軍
江州	年為	封三	智	王方	晉安	害	江陵	還會	長安	即得	至				

感悅屢擊叛	分嘗之軍士	糧有異味輒	共采芻根為	遂哲與軍士	州先無儲蓄	史鎮白帝信	哲為信州刺	附之秦以遷	巴濮之民皆	之南出徇地	命遂哲討平	州亂太師秦	○時直州洋	為信州刺史	月以李遷哲
公竇		永安		郡公	河西	進爵	至是	縣公	下邦	衛封	兵迎	率騎	遠賢	武西	初孝

走路阿那肱 以兵少請益 主更減其半 阿那肱奮擊 破之	月冀州刺史 段韶伐梁拔 宿預○步大 汗薩將兵四 萬趨涇州梁 王僧辯使侯 瑱張彪助嚴 超達拒之瑱 彪遲留不進 段韶討宿預	廣陵涇州皆
子孝	中嗣	

[illegible]

欽定四庫全書

御定歷代紀事年表

請開道先報江	陵至百里洲為	魏人所獲梁王	營謂政曰我武	皇帝之孫也不	可為爾君乎遂	鎖之至城下使	言曰僧辯已自	為帝王琳不復	能來政乃言曰	援兵大至各思	自勉誓起命殺	之既而釋之魏	人百道攻城胡	僧祐親當矢石	晝夜督戰獎勵
刺史	江陵	陷太	僧辯	司空	陳霸	先定	議推	方智	為太	宰承	制奉	迎還	京師	明年	明
蠻破之羣蠻	懾之皆送糧	遣賈	冬十月遣柱國	于謹帥師伐	梁十一月入	江陵十二月	執梁主繹殺	之○于謹及	中山公護大	將軍楊忠將	兵五萬伐梁	長孫儉問謹	曰為繹計將	如何謹曰耀	兵漢污還據
殺	進封	安武	公二	年改	封永	安至	周孝	閔帝	元年	再見					
告急諸將患	之詔曰梁氏	喪亂國無定	主人懷去就	彊者從之霸	先等外託同	德內有離心	吾揣之熟矣	乃留兵圍宿	預自引兵倍	道趨涇州擊	起達破之回	趨廣陵陳霸	先解圍走梁	杜僧明瑱彪	等皆還梁吳

將士明行賞罰
眾咸致死所向
摧殄魏不得前
俄而僧祐中流
矢死内外大駭
魏悉求攻柵反
者開西門納魏
師主退保金城
今汝南王大封
等賈於于謹以
請和時城南雖
破而城北諸將
猶苦戰日曠聞
城陷乃散主乃
焚古今圖書十
四萬卷以寶劍

即位
是為
敬帝

丹陽上策也
退保子城以
侍援軍中策
也難於移動
據守羅郭下
策也儉曰繹
出何策謹曰
下策儉曰何
故謹曰繹懦
而無謀多疑
少斷愚民難
與慮始皆戀
邑居所以知
其用下策也
謹至樊鄧梁
王警帥眾來

安豐
公庫
狄峙
初封
高邑
縣公
至是
太師
秦以
突厥
雖與
我通
好而

明徹圍海西
鎮將郎基固
守削木為箭
剪紙為羽明
徹圍之十旬
不克而還詔
還至宿預使
人說東方白
額白額出迎
執而斬之
秋八月以清河
王岳為太保
尉粲為司徒
侯莫陳相為
司空平陽王
淹錄尚書事

擊往折之歎曰文武之道今夜盡矣命御史中丞王孝祀作降文謝答仁諫曰城中兵衆猶彊乘間突圍而出賊必驚因而薄之可度江就任約主素不便走馬曰事必無成祇增辱耳答仁求自扶主王褒曰答仁侯景之黨豈可信答仁嘔血而死主遂

會十一月大軍濟漢中山公護楊忠帥精騎先據江津斷梁東路梁主出城行突厥柵插木為之感悟謹軍至柵下執歸今築長圍梁兵出戰屢擊敗之梁人開西門納我師梁主釋道其子大封等為質以請和尋使其中丞王

外與齊合命峙衛命郡公後以

常山王演為尚書令上黨王演為左僕射
殺太保隆之
築四城於洛陽
○主使人於洛陽西南築四城而親巡之欲以致魏師魏師不出

去羽儀文物白
馬素衣出東門
為魏軍所拘主
性殘忍獄中死
囚數十人有司
請釋之以充戰
士不許悉令梏
殺之事未成而
城陷中書郎殷
不害失其母時
冰雪交積死者
滿溝不害行哭
於道見溝中死
人輒投下捧視
衆體凍濕水漿
不入口號哭不

孝祀作降文
有項繹白馬
素衣出東門
督使鐵騎擁
之入營囚於
烏幔之下十
二月殺繹及
其太子元良
等謹收府庫
珍寶及宋渾
天儀梁銅昏
表及諸法物
盡俘王公以
下選百姓男
女數萬口為
奴婢分賞三
封新

太師

卒謚

定子

嶷嗣

常山

公手

謹

進封

十八

年以

平梁

公別

封新

輟聲如是七日乃得之或問主何意焚舊主曰讀書薦卷猶有今日故焚之十二月主及愍懷太子元良等俱為魏人所殺本紀論曰元帝內積猜忌外崇矯飾社稷未寧禍敗旋及天道人事其可誣乎王僧辯陳霸先奉晉安王方智承

軍小弱者皆殺之太師泰公至賞謹奴婢十口及梁之寶閏帝物并雅樂一元年部別封新野再見公謹固辭不許自以久居重任乃上先所乘駿馬及所著鎧甲等秦識其意曰今巨猾未平即公豈得遽爾顯子獨喜遂不受累封冬十二月取襄章武

章武

公孚

文導

郎公

顯子

累封

章武

制

陽徙梁王咎郡公
使稱帝於江至是
陵屯兵守之以秦
○太師泰立州刺
咎為皇帝取史卒
其雍州之地於上
而資以荊州邦謚
延表三百里孝五
又置防主將子廣
兵居西城名亮翼
曰助防實以椿衆
制咎也廣先
詔加益州刺史封永
尉遲迴承制昌郡
○命迴督十公○
八州自劍閣導性

以南得承制
封拜黜陟迴
明賞罰布恩
威綏集安民
經略未附華
夷懷之

寬明
善於
撫御
凡所
引接
人皆
盡誠
臨事
敬慎
常若
弗及
叔父
泰每
出征
導恒
居守

漸嗣	子鴻	謚孝	是卒	男至	美陽	初封	虬	男柳	美陽	所附	吏民	深為
----	----	----	----	----	----	----	---	----	----	----	----	----

○虬年十三年專精好學雅好屬文初領孤獨鎮信陽徵虬於陽城以爲行臺郎

中徵
裴諷
於頴
川以
為都
督府
屬並
掌文
翰時
人語
曰裴
府裴
諷南
省柳
虬特
軍旅

務殷 虬勵 精行 事或 通夜 不寐 馮翊 王元 季海 常云 柳郎 中判 事我 不復 重看

梁王 蕭簪 封五 年仍 鎮襄 陽時 于謹 伐江 陵簪 以兵 會之 梁主 繹見 執簪

使尚書傳
準以襄
土襄
隕之
以復
兄河
東王
譽之
讐江
陵平
太師
泰命
誓為
梁主
居江

陵東城資以江陵延袤三百里明年即位即元改元○初魏師未還答將尹德殷說答曰

江東之人塗炭至此咸謂殿下為之人盡仇也誰與為國今魏之精銳盡萃於此若

殿下設為享會預伏武士因而斃之分命諸將掩其營壘大殲羣醜牧撫江陵百姓

火武
輩僚
隨材
銓授
魏人
惕息
不敢
送死
王僧
辯之
徒折
簡可
致然
後朝
服濟
江入

踐皇極晷刻之間大功可立誓不從至是闔城繫虜又失襄陽乃悔不用德穀之言

乙亥

梁

敬帝紹泰元

永嘉

恭帝二年

武陽

天保六年

廣寧

蕭詧大定元年

突厥

年

王莊

春二月以申
徽為襄州
刺史

公豆

春正月遣兵
救江陵不
及取梁郢
州○主使

珩

營梁木杆
昭明可汗
太子擊柔
第三然滅
子初之柔

諱方智封四
孝元帝年初

三月免梁俘
數千口○

盧寧

清河王岳
將兵攻魏
襄陽第
以文

以梁然主
雍州鄧叔
刺史子收

第九子江陵
在位三之陷

太師泰得
庾季才厚

范陽

安州以救
江陵岳至

封○

鎮襄其餘
陽與燼奔

年陳永也莊
定二年七歲

遇之令參
掌太史李

三年

義陽江陵
陷因進軍

乾明

陽與燼奔

殂年十匿於
六尼法

才散私財
購親舊之

武陽

臨江梁郢
州刺史陸

元年

梁元魏時

春正月廣州
刺史王琳
是王

為叔婢者

明帝

州刺史陸

始封

帝有木杆

魏

齊

後梁主

附

救江陵弗琳迎	及次於長莊送	沙遣兵伐建康	後梁○琳未幾	將兵北下從陳	至蒸城聞霸先	江陵已陷從子	為世祖發曇朗	哀三軍縞質於	素遣別將齊	侯平帥舟	師攻後梁	琳屯兵長	沙傳檄州	郡為進取	之計長沙
明	公淵	建安													

泰問其故武成	對曰僕聞元年	克國禮賢再見	古之道也	今鄧都覆	沒其君信	有罪矣縉	紳何咎皆	為皂隸鄙	人羈旅不初封	敢獻言誠壽張	竊哀之故子至	私購之耳是除	泰乃悟曰隴右	吾之過也府長	微君遂失史卒
子張	子張	子張	子張	子張	子張	子張	子張	子張	子張	子張	子張	子張	子張	子張	子張

法和舉州	來降長史	王珉不從	殺之又使	慕容儼戍	郢州	遣梁貞陽侯	蕭淵明還襄第	梁稱帝以五子	兵納之封至	二月以宋蒞後主	為郢州刺隆化	史蒞第遙元年	為湘州刺再見	史	三月軍司尉
安德	安德	安德	安德	安德	安德	安德	安德	安德	安德	安德	安德	安德	安德	安德	安德

陳造西破	使求嘍噓	附庸東走	於魏契丹	魏文北并	帝大契骨	統十威服	六年塞外	立營木杆	為梁請盡	王仍誅鄧	屠襄叔子	陽魏等於	恭帝魏宇	元年文泰	宇文收叔
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

王父上游	初封	天下之望	於位	瑾儀同三	清河	秦專子以
諸將皆推	貞陽	因出令免	謚質	司蕭軌南		政取下三
琳為盟主	侯太	梁俘數千	子肅	○軌	晉州刺史	襄陽千餘
劉友益	清元	口	○軌	蕭惠以州	進封	資營人付
曰後梁	年為	冬十二月以	少好	降詔改晉	六年	以江使者
亦梁裔	東魏	李遠為尚	學志	熙為江州	以西	陵之盡殺
也曷為	所執	書左僕射	識開	朗初	以尉瑾為	南道
書伐殺	至是	詔降宗室王	為公	陽家	克梁東關	○臺為
也答受	立淵	魏立自明	琳視之	琳視之	梁主	怒遇
琳視之	梁主	則吾讐	送之	也琳有	歸國	位八
舊主之	即帝	心焉故	位改	莫逆	六月築長城	○詔發民
之友	勸嗣	王誓始				

綱目書元天	梁書伐成未	所以勸幾淵	義也明遜	郢州刺史陸位於	法和以城主方	降齊王僧智詔	辯遣侯瑱封淵	攻之明為	二月梁王方建安	智立○方公至	智以晉安主太	王自尋陽平元	入建康即年再	梁王位時見	年十三以
每易	衣而	出以	此見	桐及	為河	北守	臨人	治術	有循	吏之	美	一百八十	萬築長城	河東	稱帝○
歸郢州於梁進封	○慕容儼六年	始入郢州以瀛	梁侯瑱等州刺	奄至城下史卒	儼隨方備子晃	禦乘間出嗣	擊破之城	中食盡煮	草木韮帶	樂	王藩	於江陵	改元大	定追尊	昭明太
子為昭	明帝廟	號高宗	祀蔡氏	為昭德	皇后尊	母龔氏	為皇太	后立妻	王氏為						

王僧辯為

中書監錄

尚書驛騎

大將軍都

督中外軍

事加陳霸

先征西大

將軍以侯

瑱為江州

刺史宜豐

侯循為太

尉蕭勃為

司徒

三月齊人

貞陽侯淵

明還國破

承寧

公主

僧辯

進封

四年

為陳

霸先

所殺

子顗

食之堅守

半歲人無

異志至是

瑱還豫章

詔以地遠

難守割以

予梁凡梁

民亦還之

秋七月伐

然大破之

八月以道

士為沙門

主以佛道

二教不同

欲去其一

集二家學

皇后子

歸為太

子賞罰

制度並

同王者

唯上疏

於魏則

稱臣奉

其正朔

以祭大

寶為侍

中尚書

令王掾

為五兵

尚書大

寶嚴整

東闕○齊	主先使邢	子才請建	康與王僧	辯書曰嗣	主冲藐未	堪負荷彼	貞陽侯梁	武猶子長	沙之亂以	望以年堪	保金陵故	置為梁主	卿宜迎接	僧辯不從	三月淵明
豫寧	侯裴	之橫	初隨	王僧	辯討	侯景	封豫	寧侯	主方	智承	制以	之橫			

者論難於	前遂救道	士皆剃髮	為沙門有	不從者殺	四人乃奉	命於是境	中無道士	九月梁主淵	明為陳霸	先所廢	冬十月梁主	方智請桐	藩	十一月梁徐	嗣徽以秦
------	------	------	------	------	------	------	------	-------	------	-----	-------	------	---	-------	------

有智謀	雅達政	事文辭	瞻遠主	以為謀	主操亦	亞之
-----	-----	-----	-----	-----	-----	----

至東關散騎常侍裴之橫樂之敗死僧辦大懼出屯姑孰謀納淵明夏五月王僧辦奉淵明歸建康以梁王方智為太子○僧辦遣使奉啟於淵明定君臣之禮因求陣沒

州任約以南豫州請降主遣兵援之○嗣徽約將兵襲建康為其守將侯安都所破入石頭主遣兵渡江據姑孰又遣兵渡糧馬入石頭梁陳霸先使周鐵虎斷我運輸

以梁王為諡忠

太子淵明壯子

許之自來鳳寶

石濟江齊嗣

師還淵明

入建康望

朱雀門而

哭道逆者

以哭對入

即位以方

智為太子

僧辯為大

司馬陳霸

先為侍中

六月齊人歸

郢州

主使都督

蕭軌將兵

屯江北

殺清河王岳

○初平泰

王歸彥幼

孤高祖令

清河王岳

養之情禮

甚薄歸彥

心銜之岳

屢將兵立

功有威名

而性豪侈

好酒色起

第城南歸

秋九月陳霸

先殺王僧

辯廢淵明

冬十月復立

方智稱藩

於齊○初

僧辯與霸

先共滅侯

景情好甚

薦僧辯居

石頭城宿

先在京口

僧辯推心

待之子顯

屢諫不聽

及僧辯納

彥謂之言

其僭擬主

惡之主納

娼薛氏有

寵既而知

其嘗與岳

通益怒使

歸彥鵠岳

久之主無

故斬薛氏

藏首於懷

出東小宴

飲勸酬始

合忽出其

首投於梓

上一座大

淵明霸先
遠使爭之
不從霸先
歎曰武帝
子孫甚多
唯孝元能
復讐雪恥
其子何罪
而忽廢之
吾與王公
並處託孤
之地而王
公一旦改
圖援立非
次其志歟
何為乎乃

驚復命收
取對之流
涕
徐嗣徽任約
來奔○主
以梁陳霸
先攻嗣徽
柵遣將柳
達摩等渡
淮置陣霸
先疾戰燒
柵我兵失
利嗣徽約
引兵欲據
石頭復為
梁軍所襲

密聚金帛
會有告齊
師至者僧
辨遣人告
霸先使為
備霸先部
分將士分
賜金帛使
徐度侯安
都帥水軍
趣石頭自
帥馬步自
江乘羅落
會之人皆
以為將禦
齊師不之

單舸脫走
達摩請和
於霸先且
求質子霸
先見建康
虛弱糧運
不繼乃以
從子曇朗
及永嘉王
莊丹陽尹
王冲之子
珉為質而
與達摩盟
嗣徽約皆
來奔

怪也霸先
控馬未進
安都趣之
乃進安都
至石頭城
北棄舟登
岸軍人捧
之投於女
垣內衆隨
而入霸先
兵亦自南
門入僧辯
方視事外
白有兵俄
而兵自內
出僧辯與

子願帥左
右苦戰敗
走就執霸
先殺之淵
明遜位就
邸十月主
方智即皇
帝位告齊
以僧辯陰
圖篡逆故
誅之仍請
稱藩于齊
封淵明為
建安公
劉友益
曰淵明

稱帝矣
名淵明
何不予
其稱帝
也書立
方智宜
立之辭
也何以
宜立繹
子也
陳霸先自為
尚書令都
督中外諸
軍事
以宜豐侯循
為太保建

安公淵明

為太傅曲

江侯勃為

太尉

尊帝所生夏

貴妃為皇

太后立妃

王氏為皇

后

吳興太守杜

龕叛遣陳

循討之譙

秦刺史徐

嗣徽南豫

州刺史任

約襲建康

不克入於石頭以叛十一月齊遣兵援之○初龔恃王僧辯之勢不禮於陳霸先霸先深怨之及將圖僧辯密使兄子蒨還長城立柵以備龔僧辯死龔據吳興拒霸先

義興太守
韋載以郡
應之僧辯
弟僧智為
吳郡太守
亦據城拒
守循至長
城收兵纔
數百人竄
遣其將杜
泰將兵攻
之不克而
退霸先使
周文育攻
義興不利
自表東討

留侯安都
杜陵宿衛
至義興拔
其水柵譙
秦刺史徐
嗣徽從弟
嗣先僧辯
之甥也亡
就嗣徽以
州入於齊
嗣徽密結
南豫州刺
史任約將
兵乘虛襲
建康據石
頭游騎至

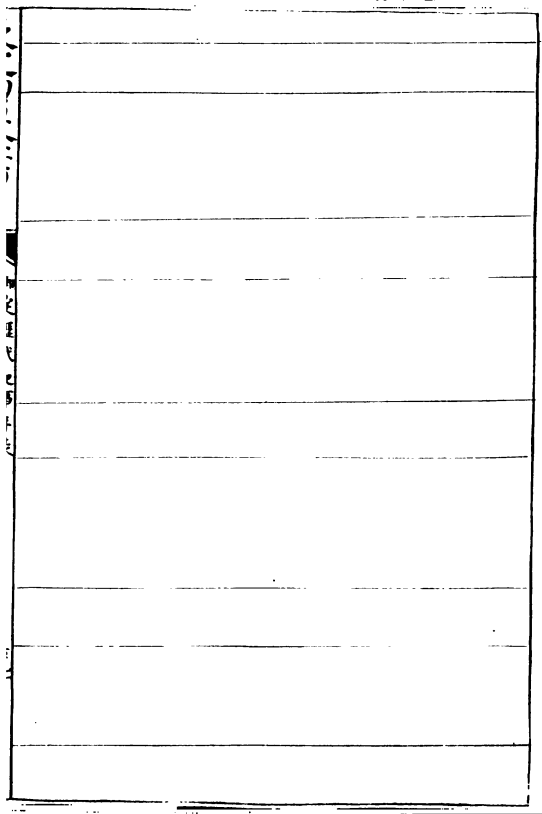
闕下侯安
都開門令
城中登陣
闕賊者斬
及夕嗣徽
等還安都
夜為戰備
將旦嗣徽
等又至安
都出戰大
破之嗣徽
等奔還石
頭霸先以
書諭韋戴
戴降霸先
引與謀議

卷甲還建
康使周文
育討杜龕
裴忌攻吳
郡忌輕行
夜至城下
鼓譟薄之
僧智奔吳
興忌入據
郡十一月
齊遣兵渡
江霸先問
計於韋載
載曰齊若
分兵先據
三吳之路

略地東境
則時事去
矣今可急
於淮南築
城以通東
道轉輸分
兵絕彼糧
運使進無
所資則齊
將之首句
日可致霸
先從之使
侯安都夜
燒齊船千
餘艘周鐵
虎斷其運

輸仍遣載
於大航築
壘使杜稜
守之齊人
亦立柵相
拒
十二月陳霸
先及齊人
戰敗之徐
嗣徽任約
奔齊
以陳寶應為
晉安太守
○初晉安
民陳羽世
為閩中豪

姓其子寶
應多權詐
郡中畏服
侯景之亂
晉安太守
蕭雲以郡
讓羽羽令
寶應典兵
時東境荒
饑晉安獨
豐衍至是
羽求傳郡
於寶應霸
先許之



子丙

梁

太平元年

春正月陳蒨

克吳興獲

杜龕殺之

先是

王僧智與

弟僧情逆

以簡

文帝

二月遣兵擊

侯瑱於溫

城○江州

刺史侯瑱

本事王僧

王尋

魏

邵陵恭帝三年

春正月初建

六官以宇

文泰為大

冢宰○初

泰以漢魏

官繁命蘇

綽及尚書

令盧辯依

周禮定六

官至是行

之以泰為

太師大冢

宰李弼為

安定

春正月梁王

僧智與弟

僧情來奔

封七

三月儀同

司蕭軌侵

梁次於蘇

懷年

湖

夏六月蕭

軌無子

及徐嗣徽

後以

齊

天保七年

春正月梁王

僧智與弟

僧情來奔

封七

三月儀同

司蕭軌侵

梁次於蘇

懷年

湖

夏六月蕭

軌無子

及徐嗣徽

後以

漢陽

二年

蕭瑒大定

突厥

擊侯平可汗

於公安假道

平與長於魏

沙王鄒之涼

引兵還州以

長沙王襲吐

琳遣平谷渾

鎮巴州魏宇

大泰

使涼

後梁主

附

蕭瑒大定

二年

突厥

擊侯平可汗

於公安假道

平與長於魏

沙王鄒之涼

引兵還州以

長沙王襲吐

琳遣平谷渾

鎮巴州魏宇

大泰

使涼

州刺史

據豫章及為魏
江州不附軍所
陳霸先霸害謚
先使周文曰攜
育擊潞城至是
又遣侯安以綸
都等立柵次子
於梁山以故永
備之安侯
三月齊遣蕭確之
執等與任子俊
約徐嗣徽封邵
合兵十萬陵王
來侵出柵表攜
口向梁山王俊
陳霸先帳
內邊主黃

太傅大司覺登
徒趙貴為大位
太保大宗是為
伯獨孤信周孝
為大司馬閔帝
于謹為大追尊
司寇侯莫泰為
陳崇為大文王
司空自餘廟號
百官皆倣太祖
周禮明帝
秋八月陵州時追
獠叛討平尊泰
之○江州為文
刺史陸騰帝○
討陵州叛秦知
獠獠囚山人善

死軍士還為後
涉臨沂溺
死甚眾惟
任約王僧
惜得免
殺陳曇朗
大治宮室○
發丁匠三
十餘萬修
廣三臺宮
殿主之初
立也留心
政術務存
簡靜坦於
任使人得
盡力又能
以法馭下

寧帥
騎隨
之吐
谷渾
奔南
山木
杆將
追之
寧曰
樹敦
賀真
二城
吐谷
渾之
巢穴
也拔
其根

退師陳霸	先具舟送	之會其病	卒齊兵達	至秣陵霸	先召周丈	育與徐度	杜稜禦之	齊人跨淮	止橋柵度	兵夜至方	山徐嗣徽	等列艦青	墩以斷丈	育歸路丈	育攻之斬
淵明	曰閔	帝	汝陰	王劉	廩				以前	昌令	封汝	陰王	奉宋	後	

定公字丈	秦卒世子	覺嗣○秦	明達政事	崇儒好古	凡所施設	皆依倣三	代而為之	至是北度	河還至常	屯山而病	驛召中山	公護至涇	州謂曰吾	諸子皆幼	外寇方彊
將出	征投	以方	略無	不制	勝性	好朴	素不	尚虛	飾恒	以反	風俗	復古	始為	心但	渚宮

決袍又嘗	持槩走馬	以擬斛律	金之胃者	三金立不	動高氏婦	女不問親	疎往往亂	之或以賜	左右不從	者手刃之	作大鋸長	鏃劉碓之	屬陳之於	庭每醉輒	手殺人以
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

其驍將鮑	巴陵	大駭因雷	王蕭	丹陽步上	紂	齊兵進及	倪塘建康	震駭霸先	鎮西	拒嗣徽等	法曹	於白城適	行參	與文育會	軍封	將戰風急	巴陵	霸先曰兵	王奉	不逆風文	齊後	育曰事急	矣何用古
------	----	------	----	------	---	------	------	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	------

天下之事	制勝	屬之於汝	閩城	宜努力以	拏殘	成吾志速	拏茹	卒世子覺	歸命	嗣位為太	盡種	師柱國大	誅夷	冢宰安定	雖事	公出鎮同	出於	州時年十	權道	五初泰尚	而用	孝武妹馮	車於	翊公主生	德教	覺姚夫人	周祚	生毓毓於	不永	諸子最長	或此
------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----

為戲樂楊	惜乃簡死	囚置仗內	謂之供御	因主欲殺	人執以應	命三月不	殺則宥之	開府參軍	褒謂之上	書極諫主	謂惜曰此	愚人何敢	如是對曰	彼欲陛下	殺之以成
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

法抽梁上
馬先進東
軍從之風
亦尋轉殺
傷數百人
安都帥十
二騎突其
陳破之六
月齊兵至
幕府山霸
先遣別將
擊其獲運
蓋獲之齊
軍殺馬驢
以食至玄
武湖西北
公明

義興

公陳

霸先

進封

長城

侯七

年進

爵為

公尋

又進

封義

興郡

公明

聖大司馬
獨孤信女
秦將立嗣
謂公卿曰
孤欲立嫡
恐大司馬
有疑眾未
有言者僕
射李遠曰
夫立子以
嫡不以長
公何所疑
若以信為
嫌請先斬
之遂拔刀
而起秦起
再見

之由

秦郡

公字

文直

以秦

子封

至周

明帝

名於後世
主曰我且
不殺爾馬
得名主一
日泣謂羣
臣曰黑獺
不受我命
奈何都督
劉桃枝曰
臣得三千
騎擒之以
來主壯之
賜帛千匹
趙道德進
曰桃枝妄
言應誅陞

米三千斛 龕勇
鴨千頭 霸而無
先命炊米 謀嗜
煮鴨裹以 酒常
荷葉未明 醉龕
蓐食出簾 將杜
府山與吳 泰陰
明徹沈泰 與舊
等首尾齊 等通
舉縱兵大 龕與
戰侯安都 舊等
自白下引 戰敗
兵橫出其 泰因
復齊師大 說龕
潰擒徐嗣 使降
徽新以拘 龕然

日之事 謹
必以死 爭
之若對 衆
定策公 必
不得讓 矣
明日會 議
謹曰昔 帝
室傾危 非
安定公 無
復今日 一
且違世 嗣
子雖幼 中
山公親 其
兄子兼 受
顧託軍 國
之事理 須
庸公

德曰我 飲
酒過須 痛
杖我道 德
扶之與 御
臣季集 面
諫比之 桀
紂主令 縛
置流中 久
之引出 謂
曰吾何 如
桀紂集 曰
彌不及 矣
又令沈 之
引出更 問
如此數 四
集對如 初

追奔至於之其
臨沂諸軍妻王
克捷虜蕭氏曰
虬等斬之霸先
王琳遣使奉離隙
表於魏於如此
齊○侯平何可
頻破後梁求和
軍以王琳因出
兵威不振私財
不受指麾賞募
琳遣將討復擊
之平收其舊等
求奔江州大破
侯瑱與之之既
結為兄弟而杜

歸之辭色
抗厲眾皆
悚動謹素
與泰等夷
護常拜之
至是謹起
再拜羣公
亦拜於是
眾議始定
劉友益
曰賀善
贊云泰
自書統
軍回進
官皆書
以既書

主大笑曰
天下有如
此癡人方
知龍逢比
干未是俊
物遂釋之
項之入見
似有所諫
竟斬之由
此內外懽
懽各懷怨
毒而能委
政楊愔總
攝機衡百
度修教是
以主昏於

琳軍勢益泰降
表達使奉於猜
表於齊江龜尚
陵之陷琳醉未
妻子沒於覺為
魏琳又獻猜所
款於魏以殺
求之亦稱
臣於主
秋七月陳霸
先自為司
徒揚州刺
史進爵長
城公
以侯瑱為司
空○初余

弑其君
脩則書
自官者
再泰之
心跡瑕
瑜不相
掩可也
十二月太師
覺自為周
公
是月主下詔
禪位於周
西魏亡
右魏自
道武帝
以晉孝

上政清於
下惜少歷
屯阨又得
志有一餐
之患者必
重報之雖
先嘗殺
已者亦不
問典選二
十餘年以
獎拔賢才
為已任性
復彊記一
見皆不忘
其姓名
秋八月主如

孝頃為豫
章太守侯
瑱鎮豫章
孝頃城新
吳與相拒
瑱悉眾攻
之不克侯
平發兵乘
虛攻豫章
瑱眾潰奔
淦城霸先
使記室蔡
景歷說瑱
令降瑱乃
詣闕歸罪
霸先以為

武太元
二十一
年改元
皇始歷
十二世
至孝武
帝永熙
三年西
遷魏遂
分為東
西魏
又歷三
世凡十
五世一
百六十
年而亡

晉陽○主
將西廵百
官辭於紫
陌主使稍
騎圍之曰
我舉鞭即
殺之黃門
即是連子
暢曰陛下
如此羣臣
不勝恐怖
主乃命勿
殺
冬十一月
省州縣○
詔以魏末

司空

九月改元大

赦

陳霸先自為

丞相錄尚

書事

以王通右為

僕射

冬十一月徵

王琳為司

空不至

十二月以曲

江侯勃為

太保

以周迪為臨

川內史○

豪傑糾合

鄉部因緣

請託各立

州郡公私

煩費丁口

減於疇昔

守令倍於

昔時於是

併省三州

一百五十

三郡五百

八十九縣

三鎮三十

六戌

十二月蔡長

城○自西

初侯景之亂臨川民周續起兵郡中始興王穀以郡讓之而去續部將皆郡中豪族多驕橫續裁制之諸將怨而殺之續宗人迪勇冠軍中求推為主詔以迪為衡州刺

河總秦戍築長城東至於海前後所築東西凡三千餘里率十里一戍其要害置州鎮凡二十五所

史領臨川
內史時民
造亂皆棄
農業羣聚
為盜唯迪
所部獨務
農桑各有
贏儲餘郡
乏絕者皆
仰以取給
迪性質朴
不事威儀
按繩破箠
旁若無人
訥於言語
而襟懷信

實臨川人
皆附之

丑丁

梁

太平二年

春二月曲江

侯勃起兵

廣州次於

南康○勃

起兵於廣

州遣歐陽

頤及其將

傅泰蕭孜

為前軍南

江州刺史

余孝頃以

兵會之

周

曲江

周孝閔帝元

晉公

天保八年

侯勃年

護

吳平

誰覺文仕魏

侯景

帝第三封中

之子

子在位山公

也初

一年年主踐

封曲

十六 詐封

江侯

春正月周公晉國

為廣

覺稱天王公明

州刺

廢魏主為年再

史後

宋公宇文見

以王

護自為大

齊

事詳下卷

後梁

主

蕭譽大定三年

附

吐谷

渾

參呂

可汗

侵周

涼鄯

河三

州

丞相霸先使琳代

周文育擊為廣

曲江侯勃州以

獲其將歐勃為

陽顏傳泰晉州

勃為其下魏元

所殺○顏江陵

出南康屯勃復

苦竹灘泰據廣

據臨口城州主

余孝頃出即位

豫章據石進位

頭巴山太太保

守熊曇朗至是

誘顏共襲起兵

高州刺史廣州

司馬○初

護以覺幼

弱欲早使

正位以定

人心以魏

主詔禪位

於覺至是

覺即天王

位追尊考

文公為文

王妣為文

后封魏主

為宋公以

木德承魏

水行夏之

時服色尚

天水

公廣

初封

永昌

公主

踐阼

封天

水郡

公至

明帝

武成

元年

再見

黃法輒至尋敗

城下墨朗遇害

陽敗走法

乘之顧

失援而走
陳霸

墨郎取其

馬任以郵
周文育冬
先

周文育方
象章立冊
進封

分遣老弱義興

乘故船沿公二

流俱下燒年進

豫章柵偽位相

若遁去者國總

孝頃望之百揆

大喜不復封十

黑以李弼

為太師趙

貴為太傅

大家牢獨

孤信為太

促大宗伯

中山公諱

熱力云馬
園立定都

廟之制○

主祀園丘

自謂先世

出於神農

以神農配

二丘始祖

獻侯莫那

鬼

委

李酌

五

仕魏

主趙

君公

昨 主
余 區

太師

進封自

趙國

公卒

議武

追封

魏國

設備文育郡為	由間道氣陳公	行據顧泰備九	及蕭孜孝錫之	項之間景禮位	城饗士顧在諸	等大駭文侯王	育違周鐵上置	虎襲執顧陳國	使其徒丁百司	法洪攻泰尋又	擒之孜孝進陳	頃退走勃公爵	軍聞之恤為王	懼遂殺勃益封	夏四月鑄四十郡
配南北郊公配	文王配明食太	堂廟號太祖廟	祖仍用鄭庭子	康成議立曜居	太祖與二長以	昭二穆為次子	五廟其有暉尚	德者別為太祖	祧廟不毀女義	立后元氏安公	齊南安城主故	馮顯請降遂以	柱國宇文為嗣	貴使豐州暉初	刺史郭彥賜爵

柱錢禁細井前

錢○四柱為三

錢一當二十郡

十

復以歐陽顧

為衡州刺

史使討廣

州克之○

初周文育

送歐陽顧

傳泰於建

康陳霸先

與顧有舊

釋而厚待

之蕭孜余

孝頃猶據

將兵迎之義成

遂據南安郡公

吐谷渾寇涼後襲

鄯河三州趙國

秦州都督公改

遣渭州刺魏國

史于翼赴公曜

援翼曰寇既不

來不過鈔得嗣

掠耳掠而朝廷

無獲勢將以弼

自走數日功重

問至果如封曜

其言邢國

二月大司馬公○

護護冢宰每

石頭多設
船艦夾水
而陳霸先
遣侯安都
助周文育
擊之安都
滑師夜燒
其船艦水
陸攻之攷
出降孝順
逃歸霸先
以顧聲著
南土復以
為衡州刺
史使討嶺
南既至遂

趙貴○貴率兵
及大宗伯征討
獨孤信皆朝受
與太祖等命夕
夷又護專便引
政皆怏怏路不
不服貴謀問私
殺護信止事亦
之護聞之未嘗
遂殺貴免宿於
信官家其
大司馬護自憂國
為大冢宰忘身
以于謹為太類皆
傳大宗伯如此
侯莫陳崇兼復

克廣州

六月丞相霸

先遣兵擊

王琳於郢

城○琳既

不就徵大

治舟艦將

攻霸先霸

先遣侯安

都等擊之

秋八月周人

來歸故主

繹之喪於

王琳○琳

詣之也

九月丞相霸

為太保賀

蘭祥為大

司馬達奚

武為大司

寇

冢宰護弒宋

公○故魏

主也

三月冢宰護

殺趙公獨

孤信

夏四月主謁

成陵尋還

宮

秋八月歸故

梁主繹之

性沉

雄有

深識

故能

以功

名終

燕公

于謹

仕魏

封常

山郡

公主

踐阼

進封

先自為相

國封陳公

加九錫

冬十月陳公

霸先進爵

為王主下

詔禪位於

陳

本紀論

曰梁季

橫潰喪

亂屢臻

當此之

時天厯

去矣敬

皇高讓

喪於王琳燕國

○從琳請公遷

也
大宗

儀同三司齊伯至

執謂御正武帝

大夫薛善天和

曰軍國之三年

政當歸天再見

子何得猶

在權門善楚公

以告晉公趙貴

護護殺之

以善為中仕魏

外府司馬封南

九月家宰護陽郡

弒主覺及公主

將同釋
負焉

梁亡

右梁自
武帝天
監元年
壬午至
敬帝太
平二年
丁丑傳
四主凡
五十六
年
是年十
月乙亥
以後為

柱國李遠踐阼	而立寧都遷大	公毓○主冢宰	覺性剛果進封	惡護之專楚國	司會李植公與	軍司馬孫獨孤	恒久居權信謀	要及護執殺字	政恐不見文護	容乃與宮為字	伯乙弗鳳文盛	賀拔提等所告	共譖之曰被誅	護威權日	盛將不守
--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	------	------

陳武帝
永定元
年事見
下卷

臣節主以
為然數引
趙公
武士於後
獨孤
困講習為
執縛之勢
信
植等又引
宮伯張光
仕魏
洛同謀光
封河
洛以告護
內郡
護乃出植
公主
於外以散
踐詐
其謀鳳等
進封
密謀刻日
衛國
誅護光洛
公趙
又以告護
貴誅
護乃召柱
後信

岐州刺史	陽公迎立	廢主為略	召公卿議	幽於舊第	逼主遜位	衛兵遣祥	因罷散宿	宮執鳳等	護遣綱入	總領禁兵	廢立時綱	祥等勸護	綱等謀之	領軍尉遲	國賀蘭祥
齊平	嗣及	善滿	次子	魏以	在東	羅先	家子	盡於	今自	護通	宇文	無幾	免居	謀坐	以同

寧都公毓羅至
鳳恒等皆善平
被誅時李又以
植父柱國羅為
遠鎮弘農嗣後
護召遠及隋文
植還朝遠帝踐
沉吟久之作追
乃曰大丈夫趙
夫寧為忠國公
鬼安可作謚景
叛臣耶遂○信
就徵既至本名
護令略陽如願
公與植相為秦
質植曰本州刺

為此謀欲史公
安社稷利私富
至尊耳護實流
害植并過民願
遂令自殺附者
尋弑略陽數萬
公黜其后家太
元氏為尼祖以
寧都公至其信
即天王位著遐
後武帝誅過賜
護追尊略名為
陽公為孝信
閔帝陵曰

靜陵

史臣曰

孝閔承	既安之	業應樂	推之運	過無異	言遠無	異望雖	黃初代	德太始	受終不	之尚也	然政由	寧氏主	懷芒刺	之疑祭	則寡人
梁公		侯莫		陳崇		仕魏	封彭	城郡	公主	踐阼	進封	梁國	公加	太保	至武

臣無復帝保
子之請定三
以之連年再
禍宜哉見
是年九月
以後
為明帝
元年事
見下卷

武安

公侯

莫陳

瓊

崇弟

仕魏

封靈

丘侯

主踐
作進
爵武
安縣
公出
為鄆
州刺
史至
武帝
天和
四年
再見

靈武

公侯

莫陳

凱

瓊弟

仕魏

賜爵

靈武

縣侯

主踐

昨進

爵為

公	冠軍	公叱	羅協	仕魏	封冠	軍縣	伯至	是授	晉公	護府	長史	進爵
---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

為公	至武	帝建	德元	年再	見	臨高	公馮	遷	仕魏	封獨	顯縣	侯主
----	----	----	----	----	---	----	----	---	----	----	----	----

踐阼
為晉
公護
府掾
進爵
臨高
縣公
至武
帝建
德元
年再
見

忠城公宇文盛初封漁陽縣公為鹽州刺史趙貴謀亂盛赴密告京

之貴
誅進
爵忠
城郡
公除
涇州
都督
至武
帝宣
政元
年再
見

安義 公字 丈丘 威第 初封 臨邑 子以 預告 趙貴 謀進 爵安 義侯 又進

至是	安公	封永	魏世	穀	公實	神武	再見	元年	建德	武帝	公至	爵為
----	----	----	----	---	----	----	----	----	----	----	----	----



以幽州刺史進爵神武郡公至武帝保定五年再見

御定歷代紀事年表卷五十六